

Model EX607A01

Intrinsically-safe, low profile industrial ICP® accel, 100 mV/g, 0.5 to 10k Hz, side exit, 2-pin MIL conn. & swiveler base, single point ISO 17025 accredited calibration

Installation and Operating Manual

For assistance with the operation of this product, contact the PCB Piezotronics, Inc.

Toll-free: 800-959-4464 24-hour SensorLine: 716-684-0001

Fax: 716-684-3823

E-mail: imi@pcb.com
Web: www.imi-sensors.com







Repair and Maintenance

PCB guarantees Total Customer Satisfaction through its "Lifetime Warranty Plus" on all Platinum Stock Products sold by PCB and through its limited warranties on all other PCB Stock, Standard and Special products. Due to the sophisticated nature of our sensors and associated instrumentation, field servicing and repair is not recommended and, if attempted, will void the factory warranty.

Beyond routine calibration and battery replacements where applicable, our products require no user maintenance. Clean electrical connectors, housings, and mounting surfaces with solutions and techniques that will not harm the material of construction. Observe caution when using liquids near devices that are not hermetically sealed. Such devices should only be wiped with a dampened cloth—never saturated or submerged.

In the event that equipment becomes damaged or ceases to operate, our Application Engineers are here to support your troubleshooting efforts 24 hours a day, 7 days a week. Call or email with model and serial number as well as a brief description of the problem.

Calibration

Routine calibration of sensors and associated instrumentation is necessary to maintain measurement accuracy. We recommend calibrating on an annual basis, after exposure to any extreme environmental influence, or prior to any critical test.

PCB Piezotronics is an ISO-9001 certified company whose calibration services are accredited by A2LA to ISO/IEC 17025, with full traceability to SI through N.I.S.T. In addition to our standard calibration services, we also offer specialized tests, including: sensitivity at elevated or cryogenic temperatures, phase response, extended high or low frequency response, extended range, leak testing, hydrostatic pressure testing, and others. For more information, contact your local PCB Piezotronics distributor, sales representative, or factory customer service representative.

Returning Equipment

If factory repair is required, our representatives will provide you with a Return Material Authorization (RMA) number, which we use to reference any information you have already provided and expedite the repair process. This number should be clearly marked on the outside of all returned package(s) and on any packing list(s) accompanying the shipment.

Contact Information

PCB Piezotronics, Inc. 3425 Walden Ave. Depew, NY14043 USA Toll-free: (800) 828-8840

24-hour SensorLine: (716) 684-0001 General inquiries: info@pcb.com Repair inquiries: rma@pcb.com

For a complete list of distributors, global offices and sales representatives, visit our website, www.pcb.com.

Safety Considerations

This product is intended for use by qualified personnel who recognize shock hazards and are familiar with the precautions required to avoid injury. While our equipment is designed with user safety in mind, the protection provided by the equipment may be impaired if equipment is used in a manner not specified by this manual.

Discontinue use and contact our 24-Hour Sensorline if:

- Assistance is needed to safely operate equipment
- Damage is visible or suspected
- Equipment fails or malfunctions

For complete equipment ratings, refer to the enclosed specification sheet for your product.

Definition of Terms and Symbols

The following symbols may be used in this manual:



DANGER

Indicates an immediate hazardous situation, which, if not avoided, may result in death or serious injury.



CAUTION

Refers to hazards that could damage the instrument.



NOTE

Indicates tips, recommendations and important information. The notes simplify processes and contain additional information on particular operating steps.

The following symbols may be found on the equipment described in this manual:



This symbol on the unit indicates that high voltage may be present. Use standard safety precautions to avoid personal contact with this voltage.



This symbol on the unit indicates that the user should refer to the operating instructions located in the manual.



This symbol indicates safety, earth ground.



PCB工业监视和测量设备 - 中国RoHS2公布表

PCB Industrial Monitoring and Measuring Equipment - China RoHS 2 Disclosure Table

	有害物 质					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴 联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
住房	0	0	0	0	0	0
PCB板	Х	0	0	0	0	0
电气连接 器	0	0	0	0	0	0
压电晶 体	Х	0	0	0	0	0
环氧	0	0	0	0	0	0
铁氟龙	0	0	0	0	0	0
电子	0	0	0	0	0	0
厚膜基板	0	0	Х	0	0	0
电线	0	0	0	0	0	0
电缆	Х	0	0	0	0	0
塑料	0	0	0	0	0	0
焊接	Х	0	0	0	0	0
铜合金/黄铜	Х	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

铅是欧洲RoHS指令2011/65/EU附件三和附件四目前由于允许的豁免。

CHINA ROHS COMPLIANCE

Component Name	Hazardous Substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Chromium VI Compounds (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Housing	0	0	0	0	0	0
PCB Board	Х	0	0	0	0	0
Electrical Connectors	0	0	0	0	0	0
Piezoelectric Crystals	Х	0	0	0	0	0
Ероху	0	0	0	0	0	0
Teflon	0	0	0	0	0	0
Electronics	0	0	0	0	0	0
Thick Film Substrate	0	0	X	0	0	0
Wires	0	0	0	0	0	0
Cables	Х	0	0	0	0	0
Plastic	0	0	0	0	0	0
Solder	Х	0	0	0	0	0
Copper Alloy/Brass	Х	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

Lead is present due to allowed exemption in Annex III or Annex IV of the European RoHS Directive 2011/65/EU.

O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.



INSTRUÇÕES PARA USO - EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, e EX(TO)(M)608yzzz/aaa Series

Modelo(s)	ENTONANCO LA ENTONANCO LA ENTONANCO
	EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, e
	EX(TO)(M)608yzzz/aaa Series aonde:
	Opções do Modelo incluem:
	TO – Sensor de saída de temperatura
	M – Hardware e cabo de montagem métrica
	y = Uma letra de A a Z denotando nível de revisão (com "M" reservado para pedidos especiais do cliente)
	zzz = Dois ou Três Números 00 a 999 qual cabo / tipo de conector e sensibilidade, filtragem ou polarização (dois
	números) ou número sequencial de ordem especial (até três dígitos) aaa = Designa o comprimento do cabo e / ou o tipo de conector
Marcações	
Marcações	PCB
	Depew, NY
	IECEX LCIE 13.0045X
	LCIE 06 ATEX 6033X
	LCIE 06 ATEX 6032X
	DNV 18.0162 X
	Ex ia IIC T4 Ga Ta=121 °C
	Ex nA IIC T4 Gc Ta=121°C
Calcacaão	Instalar conforme desenho 67371
Colocação em serviço	Alimentação: Todos os sensores ICP® requerem excitação de corrente constante para operação adequada. Por esta
	razão, utilize apenas condicionadores de sinal de corrente constante PCB ou outras fontes aprovadas de corrente
	constante. A fonte de alimentação consiste em uma fonte de 18 a 30 Vcc regulada por corrente. Essa energia é
	regulada por um circuito limitador de corrente, que fornece a excitação de corrente constante necessária para a
	operação adequada dos sensores ICP®.
	Em geral, os dispositivos alimentados por bateria oferecem versatilidade para medições portáteis de baixo ruído,
	enquanto as unidades alimentadas por linha fornecem a capacidade de monitoramento contínuo. Consulte o catálogo
	de produtos da Divisão de Vibração para obter mais informações sobre condicionadores de sinal.
	NOTA: Sob nenhuma circunstância a tensão deve ser fornecida a um acelerômetro ICP sem um diodo regulador
	de corrente ou circuito elétrico equivalente. Isso pode incluir ohmímetros, multímetros e testadores de
	continuidade.
Uso Seguro	Depois de concluir a configuração do sistema, ligue o condicionador de sinal e aguarde de 1 a 2 minutos para que o
	sistema se estabilize. O medidor (ou LED) no condicionador de sinal deve estar lendo "verde". Isso indica operação
	adequada e você pode começar a fazer medições. Se uma condição com defeito for indicada (leitura vermelha ou
	amarela), primeiro verifique todas as conexões do sistema, depois verifique a funcionalidade do cabo e do
	condicionador de sinal. Se o sistema ainda não funcionar corretamente, consulte um representante da fábrica da
	PCB.
	NOTA: Sempre opere o acelerômetro dentro das limitações listadas na Folha de Especificações anexada.
	Operar o dispositivo fora desses parâmetros pode causar danos temporários ou permanentes ao sensor.
Montagem	O EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, e
	EX(TO)(M)608yzzz/aaa têm invólucros de titânio selados hermeticamente, com um cabo integral vedado e não
	requerem montagem. Apenas montagem na máquina que está sendo monitorada utilizando acessórios de
	montagem padrão.
Desmontagem	Além da remoção da montagem, não há desmontagem do sensor necessário para colocá-lo fora de serviço.
Manutenção	A manutenção de rotina, como a limpeza de conectores elétricos, invólucros e superfícies de montagem com soluções
	e técnicas que não prejudiquem o material físico da construção, é aceitável.



3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº MBZ202 Rev. NR 11/20/18

Nº 1 of 3



manutenção ou reparo pelo usuário não é recomendada e, se tentada, pode anular a garantia de fábrica. No entanto, a calibração de rotina de sensores e instrumentação associada é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. No caso do equipamento ficar danificado ou deixar de funcionar, providências devem ser tomadas para devolver o equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. No caso do equipamento ficar danificado ou deixar de funcionar, providências devem ser tomadas para devolver o equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. No caso do equipamento ficar danificado ou deixar de funcionar, providências devem ser tomadas para devolver o equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. No caso do equipamento ficar danificado ou deixar de funcionar, providências devem ser tomadas para devolver o equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. No entanto, a considerado para anular a garantia de fábrica. No entanto, a considerado na caso de uma mpeticas. Visão geral: O sensor deve ser montado para ser colocado em serviço. Ao escolher um método de montagem considere de perto as vantagens de desvantagens de cestidade se desvantagens de desvantagens de cada técnica. Características como localização, robuster, amplitude, acessibilidado e a precisão de qualquer sistema de medição año ado da cabo são essenciais, pois a confidência de e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraco. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, n	Manutenção	Davido à naturaza soficticada dos cancaras a à instrumentação associada formacida nala DCD Dispotucação a
No caso do equipamento ficar danificado ou deixar de funcionar, providências devem ser tomadas para devolver o equipamento à PCB Piczotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. Visão geral: O sensor deve ser montado para ser colocado em serviço. Ao escolher um método de montagem, considere de perto as vantagens e desvantagens de cada técnica. Características como localização, robustez, amplitude, acessibilidade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No entanto, a considere que mitas vezes negligenciada é o efeito que a técnica de montagem tem no desempenho de alta frequência do acelerômetro. Os métodos de montagem da ponta da sonda. Cabacamento: O cuidado e a atenção na instalação do cabo e na condição do cabo são essenciais, pois a confinabilidade e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraço. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendável manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. Ajante O sensor é um dispositivo selado e nenhum qisute do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. N/A – não é um dispositivo de alfvio de pressão. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Pariamento de montagem de manter os de cabo de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Faixa de Temperatura: 54°C a + 121°C Para Modelos com Concetor de 2 pinos: U; 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16.2 nF, L; = 305 µH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés)): U; =	<u>3</u>	calibração de rotina de sensores e instrumentação associada é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança
equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode anular a garantia de fábrica. Visão geral: O sensor deve ser montado para ser colocado em serviço. Ao escolher um método de montagem, considere de perto as vantagens e desvantagens de cada técnica. Características como localização, robustez, amplitude, acessibilidade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No escibilade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No escibilade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No escendina, a consideração mais importante e muitas vezes negligenciada é o efeito que a técnica de montagem tem no desempenho de alta frequência do acelerômente. Os métodos de montagem incluem: Montagem do suporte, montagem adesiva, montagem magnética, suporte manual ou montagem da ponta da sonda. Cabeamento: O cuidado e a atenção na instalação do cabo e na condição do cabo são essenciais, pois a confiabilidade e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraco. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos dos sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa pratica de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendavel manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. Apuste O sensor é um dispositivo selado e nenhum ajuste do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. N/A — não é um dispositivo de alívio de pressão. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Para modelos com cabo integral (com um comprimento de	Reparo	
Visão geral: O sensor deve ser montado para ser colocado em serviço, Ao escolher um método de montagem, considere de perto as vantagens e desvantagens de cada técnica. Características como localização, robustez, amplitude, acessibilidade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No entanto, a consideração mais importante e muitas vezes negligenciada é o efeito que a técnica de montagem tem no desempenho de alta frequência do acelerômento. Os métodos de montagem incluem: Montagem do suporte, montagem adesiva, montagem magnética, suporte manual ou montagem da ponta da sonda. Cabeamento: O cuidado e a atenção na instalação do cabo e na condição do cabo são essenciais, pois a confiabilidade e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraco. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendável manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. Area de perdie (guns dispositivos de ladivos elado e nenhum ajuste do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sadquiridos. Area de perdie (guns dispositivos de alfivio de pressão). Area de perdie (guns dispositivos de alfivio de pressão). Area de perdie (guns dispositivos de alfivio de pressão). Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Ex ia é "segurança intrinseca", que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Para Modelos com Conector de 2 pinos: U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L; = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento de cabo de 305 m (1000 pés)): U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L; = 305 µH Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2)		equipamento à PCB Piezotronics para reparo. O serviço ou reparo do usuário não é recomendado e, se tentado, pode
considere de perto as vantagens e desvantagens de cada técnica. Caracterfsicas como localização, robustez, amplitude, acessibilidade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No entanto, a consideração mais importante e muitas vezes negligenciada é o efeito que a técnica de montagem tem no desempenho de alta frequência do acelerômetro. Os métodos de montagem incluem: Montagem do suporte, montagem adesiva, montagem magnética, suporte manual ou montagem da sonda. Cabeamento: O cuidado e a atenção na instalação do cabo e na condição do cabo são essenciais, pois a confiabilidade e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraco. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendável manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. O sensor é um dispositivo selado e nenhum ajuste do usatório é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. N/A — não é um dispositivo de alívio de pressão. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Ex ia é "segurança intrinseca", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Primientos de litentificato d	Instalação	
confiabilidade e a precisão de qualquer sistema de medição não são melhores do que a do seu elo mais fraco. Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendável manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. Asea de perior (para dispositivo selado e nenhum ajuste do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perior (para dispositivo de pressão). Area de perior (para dispositivo de pressão). Area de perior (para dispositivo de pressão). Instruções de Trenamento a de lidino de pressão. Bratações de Trenamento a de lidino de pressão. Ex ia é "segurança intrínseca", que limita a energia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Para modelos com Conector de 2 pinos: U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L; = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L; = 305 µH Para modelos com cabo integral (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L; = 305 µH Para modelos com cabo integral (com um comprimento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser comectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado a penas a um equipamento certificado intrinsecas (consulte os parâmetros elétricos. O equipa	,	considere de perto as vantagens e desvantagens de cada técnica. Características como localização, robustez, amplitude, acessibilidade, temperatura e portabilidade são extremamente críticas. No entanto, a consideração mais importante e muitas vezes negligenciada é o efeito que a técnica de montagem tem no desempenho de alta frequência do acelerômetro. Os métodos de montagem incluem: Montagem do suporte, montagem adesiva, montagem magnética, suporte manual ou montagem da ponta da sonda.
Devido à natureza das medições de vibração, todos os cábos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa prática de instalação prolongará a vida de um cabo, no entanto, é altamente recomendável manter os cabos de reserva à mão para permitir a continuação do teste no caso de uma falha no cabo. Ansa de perigo (man dispositivo de altivo de pressão) Areas de perigo (man dispositivo de altivo de pressão) Areas de perigo (man dispositivo de altivo de pressão) N/A – não é um dispositivo de altívo de pressão. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Ex ia é "segurança intrínseca", que limita a energia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex n à é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Faixa de Temperatura: -54°C a +121°C Para Modelos com Conector de 2 pinos: U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 16,2 nF, L;= 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U; = 28 V, I; = 200 mA, P; = 1 W, C; = 77,2 nF, L;= 305 µH Condição Especial de Uso Condição Especial de Uso Condição Especial de Uso ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.		Cabeamento: O cuidado e a atenção na instalação do cabo e na condição do cabo são essenciais, pois a
Ajoste Ajoste O sensor é um dispositivo selado e nenhum ajuste do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perigredo de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perigredo de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perigredo de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perigredo de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. A/A – não é um dispositivo de alívio de pressão. Beta la confiança da catagoria de proteção de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Branca de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Branca de perigredo de la confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Ex ia é "segurança intrínseca", que limita a energia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Parâmeros de la confiancia de la confiancia e nergia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Parâmeros de la confiancia da energia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Para modelos com Anama na mercisa de la confiancia da catagor de com catagor de la confiancia da catagor de la c		Devido à natureza das medições de vibração, todos os cabos do sensor acabarão por fatigar e falhar. Uma boa
Apuade O sensor é um dispositivo selado e nenhum ajuste do usuário é possível. No entanto, a calibração de rotina dos sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de perteo (para dispositivos de alforio de pressão). N/A – não é um dispositivo de alívio de pressão. Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Betalhes sobre segurança de coregorio de proveção de la coregorio de proveção de proveção de proveção de proveção de la coregorio de proveção com cometa de coregorio de proveção de		
sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados adquiridos. Area de pertigo (para dispositivos de alúvio de pressão.) Instruções de Treiumento Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Detalhes sobre segurança da composição de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Detalhes sobre segurança intrínseca", que limita a energia das faíscas e temperaturas da superfície a níveis seguros. Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Praimetros de Identidade e Limites (Valores) Praimetros de Identidade e Limites (Valores) Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 16,2 nF, Li= 0 Para modelos com Conector de 2 pinos: Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 71,2 nF, Li = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 16,2 nF, Li= 305 μH Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado a penas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.	Ajuste	
Area de perigo (gara dispositivos de alfvio de pressio) N/Â – não é um dispositivo de alfvio de pressio Instruções de Treinamento Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Detalhes sobre segurança da categoria de proteção Ex na é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Faixa de Temperatura: -54°C a +121°C Para Modelos com Conector de 2 pinos: U i= 28 V, I i= 200 mA, P i= 1 W, C i= 16,2 nF, L i= 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U i= 28 V, I i= 200 mA, P i= 1 W, C i= 77,2 nF, L i= 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U i= 28 V, I i= 200 mA, P i= 1 W, C i= 16,2 nF, L i= 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex na: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.		sensores pelo fabricante é recomendada, pois isso ajuda a aumentar a confiança na precisão da medição e nos dados
requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14. Detalhes sobre segurança da categoria de proteção Ex na é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Parâmetros de identidade e Limites (Valores) Para modelos com Conector de 2 pinos: Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 16,2 nF, Li = 0 Para modelos com Cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 77,2 nF, Li = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 16,2 nF, Li = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): Ui = 28 V, Ii = 200 mA, Pi = 1 W, Ci = 16,2 nF, Li = 305 μH Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.	(para dispositivos de	
seguraça da categoria de proteção Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes durante a operação normal Parâmetros de funitace Limites (Valores) Faixa de Temperatura: -54°C a +121°C Para Modelos com Conector de 2 pinos: U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 77,2 nF, L _i = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 305 μH Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema. Essencial de ferramentas para sistemas (sequalquer) Desenhose 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		Sensores industriais devem ser instalados em áreas classificadas por profissionais treinados de acordo com os requisitos da norma ABNT NBR IEC 60079-14.
Parámetros de Identidade e Limites (Valores) Faixa de Temperatura: -54°C a +121°C Para Modelos com Conector de 2 pinos: U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 77,2 nF, L _i = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 305 μH Condição Especial de Uso Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema. Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (sequalquer) Desenhose 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721	segurança da categoria de	Ex nA é "Não Centelhante", o que garante que não há risco de formação de arco e faíscas ou superfícies quentes
Para Modelos com Conector de 2 pinos: U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 77,2 nF, L _i = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 305 μH Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.		* *
U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 0 Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 77,2 nF, L _i = 305 μH Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 305 μH Condição Especial de Uso Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Dessenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		
Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)): $U_i = 28 \text{ V}, I_i = 200 \text{ mA}, P_i = 1 \text{ W}, C_i = 77,2 \text{ nF}, L_i = 305 \mu\text{H}$ Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): $U_i = 28 \text{ V}, I_i = 200 \text{ mA}, P_i = 1 \text{ W}, C_i = 16,2 \text{ nF}, L_i = 305 \mu\text{H}$ Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desembos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		*
Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).): U _i = 28 V, I _i = 200 mA, P _i = 1 W, C _i = 16,2 nF, L _i = 305 μH Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		Para modelos com cabo integral (com um comprimento máximo de cabo de 305 m (1000 pés)):
Condição Especial de Uso Versão Ex ia: O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		Para modelos com Amor cabo revestido (com um comprimento de cabo máxima de 305 m (1000 pés).):
O equipamento só deve ser conectado a um equipamento certificado intrinsecamente seguro associado. Essa combinação deve ser compatível com as regras de segurança intrínsecas (consulte os parâmetros elétricos). O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 1/2) Versão Ex nA: O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		
O equipamento deve ser conectado apenas a um equipamento cujos parâmetros elétricos sejam compatíveis com os parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721	uc USO	
parâmetros elétricos. O equipamento deve ser conectado de acordo com o desenho 64371 (página 2/2) ATENÇÃO – NÃO SEPARE QUANDO ENERGIZADO Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		
Características Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		
Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se qualquer) Desenhos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721		
Desembos e 33701 33700 56178 56179 64371 23402 23575 64374 e 41721	Essencial de ferramentas para fixar ao sistemas (se	N/A – Nenhuma ferramenta está instalada no sistema.
	Desenhos e	33701, 33700, 56178, 56179, 64371, 23402, 23575, 64374 e 41721.



3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº MBZ202 Rev. NR 11/20/18

Nº 2 of 3



Outros	LCIE 06 ATEX 6033 X, LCIE 06 ATEX 6032 X, IECEx LCIE 13.0045X e DNV 18.0162 X
	Para certificação ATEX "ia" – EN 60079-0 + A11:2013 e EN 60079-11:2012
	Para certificação ATEX "nA" – EN 60079-0 + A11:2013 e EN 60079-15:2010
	Para certificação IECEx "ia" – IEC 60079-0 Ed. 6 e IEC 60079-11 Ed. 6
	Para certificação IECEx "nA" – IEC 60079-0 Ed. 6 e IEC 60079-15 Ed. 4
	Para certificação INMETRO "ia" – ABNT NBR IEC 60079-0:2013 e ABNT NBR IEC 60079-11:2013
	Para certificação INMETRO "nA" – ABNT NBR IEC 60079-0:2013 e ABNT NBR IEC 60079-15:2012

Nota: A literatura (como o manual ou materiais de marketing) descrevendo o equipamento ou sistema de proteção não deve contradizer as instruções no que diz respeito aos aspectos de segurança.

Nota: IMI Sensors é uma divisão da PCB Piezotronics. Esta divisão está totalmente contida nas instalações de fabricação da PCB Piezotronics na Avenida Walden 3425, Depew, Nova York. Mesmo endereço, mesma instalação de fabricação. Parte da documentação contida no arquivo técnico associado a este aplicativo é rotulada IMI Sensors, A divisão da PCB Piezotronics e alguns são rotulados simplesmente como PCB Piezotronics. Os desenhos etiquetados PCB Piezotronics são desenhos de nível mais alto que são utilizados em várias divisões, enquanto os desenhos rotulados IMI são específicos dos modelos IMI. Haverá uma mistura de desenho IMI e PCB para suportar esta aplicação, e na realidade eles são a mesma entidade, porém com um nome comercial associado (IMI) que é reconhecido por nossa base de clientes.



3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº MBZ202 Rev. NR 11/20/18 Nº 3 of 3

Piezoelectric ICP® Accelerometers Operating Guide

Operating Guide with Enclosed Warranty Information

3424 Walden Avenue, Depew, New York 14043-2495

Phone (716) 684-0003

Fax (716) 684-3823

Toll Free Line 1-800-959-4IMI

MANUAL NUMBER: 18405 MANUAL REVISION: A

ECN NUMBER: 49766

General

OPERATING GUIDE

for use with

PIEZOELECTRIC ICP® ACCELEROMETERS

SPECIFICATION SHEET, INSTALLATION DRAWING AND CALIBRATION INFORMATION ENCLOSED IMI ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGE CAUSED TO THIS PRODUCT AS A RESULT OF PROCEDURES THAT ARE INCONSISTENT WITH THIS OPERATING GUIDE

1.0 INTRODUCTION

Congratulations on the purchase of a quality ICP® industrial sensor. In order to ensure the highest level of performance for this product, it is imperative that you properly familiarize yourself with the correct mounting and installation techniques before attempting to operate this device. If, after reading this manual, you have any additional questions concerning this sensor or its application, feel free to call an Application Engineer at **716-684-0003** or **800-959-4464**.

Proper sensor selection requires special attention to three main areas: sensor design, dynamic expectations, and application environment.

Sensor design encompasses the actual sensing element, the physical material, and component selection for the sensor. Preferred industrial accelerometers employ a shear sensing element with either a quartz or ceramic crystal.

Quartz sensing elements are typically used when long-term stability and minimum output shifts due to temperature changes are desired. Ceramic sensing elements provide excellent resolution and durability in noisy environments, and can be designed to supply low-frequency and highfrequency measurements. Shear-design sensors are preferred because of their inherent insensitivity to adverse environmental influences, such as case or base strain and thermal transients. Internal case isolation and shielding is important in avoiding erroneous signals resulting from ground loops and pick-up of electromagnetic and radio frequency interference. Other critical material selection criteria include non-magnetic stainless steel housing, hermetic sealing, and industrial military connectors. See Figure 1.

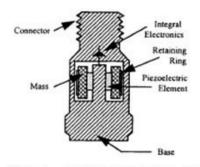


Figure 1. Typical Industrial Shear Mode Accelerometer

Dynamic expectations are application-specific and refer to the frequency range of measurement and the anticipated amplitudes of vibration. After careful review of the machinery to be monitored, minimum and maximum measurement frequency ranges may be established. The minimum measurement frequency is normally related to any sub-harmonics of running speed or any lower frequencies where vibration data is to be collected. The maximum measurement frequency of interest is determined by the maximum number of harmonics of an event like running speed, bearing frequencies, or gear mesh. This measurement frequency range should be well within the specified frequency range of the sensor.

Amplitude range refers to the anticipated levels of vibration to be measured. These values are related to the alarm levels set for the machine. By carefully evaluating the idiosyncrasies of the machinery, the predictive maintenance engineer can estimate the minimum expected vibration levels and ensure that the electrical noise floor of the accelerometer is less than those levels.

The environment of the application is a critical consideration during program implementation. The sensor chosen must be capable of surviving the wide range of conditions to which it is subjected; therefore, take time to evaluate potential conditions, such as high temperatures and chemical contaminants. The specified temperature range of the sensor must conform to the fluctuations of the environmental temperature. If harsh industrial chemicals are present, the sensor requires hermetic sealing and construction that resists corrosion. Finally, specific location of the sensor within the environment must be sensible, as both cable and sensor may be damaged by imprudent installation in heavily traveled, physically punishing areas.

2.0 ICP® ACCELEROMETERS

Enclosed in the back of this guide is a Specification Sheet, which lists the complete performance characteristics of the particular sensor.

All ICP® sensors require a constant current power source for proper operation. A typical sensing system includes an ICP® sensor, ordinary two conductor cable and a basic constant current power supply (as shown in Figure 2).

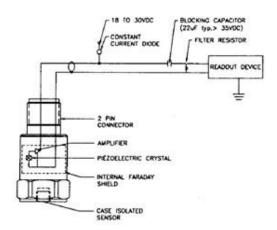


Figure 2. Typical Sensor System

The signal conditioner consists of a well-regulated 18 to 30 VDC source (battery or line-powered), a current-regulating diode (or equivalent constant current circuit), and a capacitor for decoupling (removing the bias voltage) the signal.

The current-regulating device is used in place of a resistor for several reasons. The very high dynamic resistance of the diode yields a source follower gain which is extremely close to unity and independent of input voltage. Also, the diode can be changed to supply higher currents for driving long cable lengths. Constant current diodes, as shown in Figure 3, should be used in ICP® signal conditioners. (The correct orientation of the diode within the circuit is critical for proper operation.) Except for special models, standard ICP® sensors require a minimum of 2 mA for proper operation.

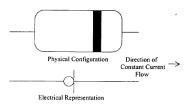


Figure 3. Constant Current Diode

The typical limits for this type of diode are to a 4 mA maximum rating; however, several diodes can be placed in parallel for higher current levels. All line-powered signal conditioners should use higher capacity (up to 20 mA) constant current circuits in place of the diodes, particularly when driving long signal cables (see Section 5).

Decoupling of the data signal occurs at the output stage of the signal conditioner. A 10 to 30 μF capacitor coupled with a resistor shifts the signal level to essentially eliminate the sensor bias voltage. The result is a drift-free AC mode of operation.

3.0 OPTIONAL FEATURES

In addition to standard features, a variety of options are also available. When listed before the model number, the following prefix letters indicate that the sensor is manufactured or supplied with optional features:

CS - Canadian Standards Association Approved Sensor

D - Dummy, non-working sensor for display purposes

EX - Cenelec Approved Sensor

FM - Factory Mutual Approval Sensor

HT - High temperature accelerometer (325 °F)

LB - Low Bias electronics

LC - Limited Calibration (one point calibration)

LP - Low Pass filter

M - Metric mounting hardware and cable length

U - Usable demonstration sensor (does not meet one of more minor specifications)

VO - Velocity Output Sensors



MS – Mine Safety Approved Sensors TO – Temperature Output Sensor

Note: Not all sensors are available with the optional prefixes. Contact the factory to discuss special features that may be needed.

4.0 INSTALLATION OVERVIEW

When choosing a mounting method, consider closely both the advantages and disadvantages of each technique. Characteristics like location, ruggedness, amplitude range, accessibility, temperature, and portability are extremely critical. However, the most important and often overlooked consideration is the effect the mounting technique has on the high-frequency operating range of the accelerometer.

Shown in Figure 4 are six possible mounting techniques and their effects on the performance of a typical piezoelectric accelerometer. (**Note:** *Not all of the mounting methods may apply to your particular sensor.*) The mounting configurations and corresponding graph demonstrate how the high-frequency response of the accelerometer may be compromised as mass is added to the system and/or the mounting stiffness is reduced.

Note: The low-frequency response is unaffected by the mounting technique. This roll-off behavior is typically fixed by the sensor's built-in electronics. However, when operating AC-coupled signal conditioners with readout devices having an input impedance of less than one megaohm, the low frequency range may be affected.

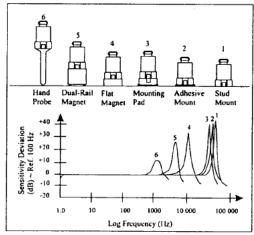


Figure 4. Assorted Mounting Configurations and Their Effects on High Frequency

4.1 STANDARD STUD MOUNT

This mounting technique requires smooth, flat contact surfaces for proper operation and is recommended for permanent and/or secure installations. Stud mounting is also recommended when testing at high frequencies.

Note: Do NOT attempt mounting on curved, rough, or uneven surfaces, as the potential for misalignment and limited contact surface may significantly reduce the sensor's upper operating frequency range.

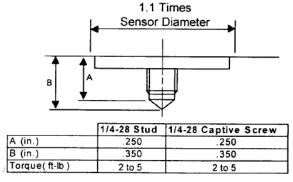


Figure 5. Mounting Surface Preparation

STEP 1: First, prepare a smooth, flat mounting surface and then drill and tap a mounting hole in the center of this area as shown in Figure 5.

A precision-machined mounting surface with a minimum finish of 63 μ in (0.0016 mm) is recommended. (If it is not possible to properly prepare the machine surface, consider using an adhesive mounting pad as a possible alternative.) Inspect the area, checking that there are no burrs or other foreign particles interfering with the contact surface.

STEP 2: Wipe clean the mounting surface and spread on a light film of grease, oil, or similar coupling fluid prior to installation. See Figure 6.

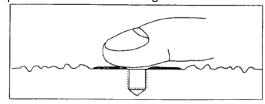


Figure 6. Mounting Surface Lubrication

Adding a coupling fluid improves vibration transmissibility by filling small voids in the mounting surface and increasing the mounting stiffness. For

semi-permanent mounting, substitute epoxy or another type of adhesive.

STEP 3: Hand-tighten the sensor/mounting stud to the machine, then secure the sensor with a torque wrench to the mounting surface by applying the recommended mounting torque. (See enclosed specification data sheet for proper mounting torque.)

It is important to use a torque wrench during this step. Under-torqueing the sensor may not adequately couple the device; over-torqueing may result in stud failure and possibly permanent damage.

4.2 ADHESIVE MOUNT

Adhesive mounting is often used for temporary installation or when the machine surface cannot be adequately prepared for stud mounting. Adhesives like hot glue or wax work well for temporary mounts; two-part epoxies and quick-bonding gels provide a more permanent mount.

Note: Adhesively-mounted sensors often exhibit a reduction in high-frequency range. Generally, smooth surfaces and stiff adhesives provide the best frequency response. Contact the factory for recommended epoxies.

METHOD 1 - Adhesive mounting base

This method involves attaching a base to the machine surface, then securing the sensor to the base. This allows for easy removal of the accelerometer.

STEP 1: Prepare a smooth, flat mounting surface. A minimum surface finish of 63 μ in (0.0016 mm) generally works best.

STEP 2: Stud-mount the sensor to the appropriate adhesive mounting base according to the guidelines set forth in **STEPS 2** and **3** of the Stud Mount Procedure.

STEP 3: Place a small portion of adhesive on the underside of the mounting base. Firmly press down on the assembly to displace any extra adhesive remaining under the base. See Figure 7.

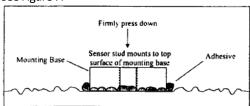


Figure 7. Mounting Base: Adhesive Installation

METHOD 2 - Direct Adhesive Mount

For restrictions of space or for convenience, most sensors (with the exception of integral stud models) can be adhesive-mounted directly to the machine surface.

STEP 1: Prepare a smooth, flat mounting surface. A minimum surface finish of 63 μ in (0.0016 mm) generally works best.

STEP 2: Place a small portion of adhesive on the underside of the sensor. Firmly press down on the top of the assembly to displace any adhesive. Be aware that excessive amounts of adhesive can make sensor removal difficult. See Figure 8.

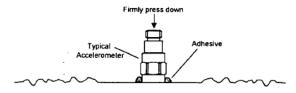


Figure 8. Direct Adhesive Mounting

4.3 MAGNETIC MOUNT

Magnetic mounting provides a convenient means for making portable measurements and is commonly used for machinery monitoring and other portable or trending applications.

Note: The correct magnet choice and an adequately prepared mounting surface are critical for obtaining reliable measurements, especially at high frequencies. Poor installations can cause as much as a 50% drop in the sensor frequency range.

Not every magnet is suitable for all applications. For example, rare earth magnets are commonly used because of their high strength. Flat magnets work well on smooth, flat surfaces, while dual-rail magnets are required for curved surfaces. In the case of non-magnetic or rough surfaces, it is recommended that the user first weld, epoxy, or otherwise adhere a steel mounting pad to the test surface. This provides a smooth and repeatable location for mounting.

STEP 1: After choosing the correct magnet type, inspect the unit, verifying that the mounting surfaces are flat and smooth. See Figure 9.



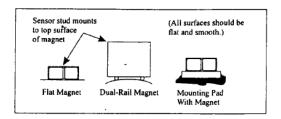


Figure 9. Magnet Types

STEP 2: Stud-mount the accelerometer to the appropriate magnet according to the guidelines set forth in **STEPS 2** and **3** of the Stud Mount Procedure.

STEP 3: Prepare a smooth, flat mounting surface. A minimum surface finish of 63 μ in (0.0016 mm) generally works best. After cleaning the surface and checking for burrs, wipe on a light film of silicone grease, machine oil, or similar-type coupling fluid.

STEP 4: Mount the magnet/sensor assembly to the prepared test surface by gently "rocking" or "sliding" it into place. See Figure 10.

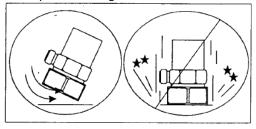


Figure 10. Magnet Mounting

Note: Magnetically mounting accelerometers carelessly has the potential to generate very high (and very damaging) g levels. To prevent damage, install the assembly gently. If unsure, please contact the factory for assistance.

4.4 HANDHELD OR PROVE TIP MOUNT

This method is NOT recommended for most applications. It is generally used where access to machinery may be a safety concern. Both the accuracy and repeatability at low (<5 Hz) and high frequency (>1 kHz) ranges are questionable.

5.0 CABLING

The selection of connectors and cables has a direct impact on the ruggedness and reliability of the sensor installation. A consideration when dealing with cables is the way in which the cable conductors are terminated.

ICP® accelerometers are internally amplified, two-wire accelerometers. Connections to the sensor require two leads: one for the power and signal, and the other for the common and signal return. Often, coaxial cables are used since only two conductors are needed. Coaxial cables are less expensive. With coaxial cables, however, erroneous signals can be introduced into sensor systems through ground loops, electromagnetic interference, or radio frequency interference (EMI or RFI). To avoid ground loops, there should only be one ground in the system.

It is recommended for permanent installations that the sensor be case-isolated and internally shielded with a dual-case design and use a two-conductor shielded cable to insure clean vibration signal transmission. Two-conductor shielded cables allow the signal and the signal return (common) to be fully shielded from the sensor to the readout equipment. To insure that ground loop signals are not induced, the shield should only be terminated at one end. Typically, the shield of a two-conductor shielded cable is left open or not connected at the sensor end and is tied to earth ground at the instrumentation end.

Operation over long cables may affect the frequency response of ICP® accelerometers, and introduce low frequency noise and high frequency distortion when an insufficient current is available to drive cable capacitance.

Unlike charge mode systems, where the system noise is a function of cable length, ICP® sensors provide a high voltage, low impedance output well-suited for driving long cables through harsh environments. While there is virtually no increase in noise with ICP® sensors, the capacitive loading of the longer cable may be distort or filter higher frequency signals depending on the supply current and the output impedance of the sensor.

Generally, this signal distortion is not a problem with lower frequency testing within a range up to 1,000 Hz. However, when monitoring higher frequency vibrations traveling over cables longer than 500ft, the possibility of signal distortion exists.

The maximum frequency that can be transmitted over a given cable length is a function of both the cable capacitance and the ratio of the peak signal voltage to the current available from the signal conditioner according to:



 $f_{\text{max} = \frac{10^9}{\frac{2\pi CV}{[L_c - 1]}}}$ (Equation 1)

Where, $f_{max} = maximum frequency (hertz)$

C = cable capacitance (picofarads)

V = maximum peak output from sensor (volts)

L_c = constant current from signal conditioner (mA)

10⁹ = scaling factor to equate units

Note that in this equation, 1 mA is subtracted from the total current supplied to sensor (L_c). This is done to compensate for powering the internal electronics. Also, note that these are typical values only.

When driving long cables, Equation 1 shows that, as the length of the cable, peak voltage output or maximum frequency of interest increases, a greater constant current will be required to drive the signal.

The nomograph on page 12 of this manual provides a simple, graphical method for obtaining the expected maximum frequency capability of an ICP® measurement system. The maximum peak signal voltage amplitude, cable capacitance and supplied constant current must be known or presumed.

For example, when running at 100 ft (30.5 m) cable with a capacitance of 30 pF/ft, the total capacitance is 3,000pF. This value can be found along the diagonal cable capacitance lines. Assuming the sensor operates at a maximum output range of 5 volts and the constant current available from the power supply is 2 mA, the ratio on the vertical axis can be calculated to equal 5. The intersection of the total cable capacitance and this ratio result in a maximum frequency of approximately 10.2 kHz.

The nomograph does not indicate whether the frequency amplitude response at a point is flat, rising or falling. For precautionary reasons, it is good general practice to increase the constant current (if possible) to the sensor (within its maximum limit) so that the frequency determined from the nomograph is approximately 1.5 to 2 times greater than the maximum frequency of interest.

Note: Higher current levels will deplete battery-powered signal conditioners at a faster rate. Also, any current not used by the cable goes directly to power the internal electronics and will create heat. This may cause the sensor to

exceed its maximum temperature specification. For this reason, do not supply excessive current over short cable runs or when testing at elevated temperatures.

5.1 CABLE CONNECTOR PROCEDURE

Care and attention to installation is essential, as the reliability and accuracy of your system is no better than that of the output cable.

STEP 1: Ascertain that you have ordered the correct cable type.

As with sensors, no cable can satisfy all applications. Special low-noise cabling should be used with high impedance, charge-output devices. ICP® sensors usually operate with any ordinary tow-wire cable. Industrial applications often require twisted/shielded cables to reduce the effects of EMI and RFI. PTFE-jacketed cabling may be necessary to withstand corrosive environments.

STEP 2: Connect the cable to the accelerometer. A small amount of thread-locking compound placed on the connector prior to attachment helps secure the cable during testing. In harsh environments, the connection can be sealed with silicone rubber, O-rings, and flexible heat-shrink tubing.

STEP 3: Plug the connector of the cable into the mating sensor connector. Then, holding the sensor stationary, secure the connector in place by tightening down the attached threaded cable sleeve.

STEP 4: Route the cable to the signal conditioner, making certain to stress-relieve the sensor/cable connection and minimize motion by clamping the cable at regular intervals.

Common sense should be used to avoid physical damage and minimize electrical noise. For instance, avoid routing cables near high-voltage wires. Do not route cables along floors or walkways where they be stepped on or become contaminated. Shielded cables should have the shield grounded at one end only, normally at the instrumentation end.

STEP 5: Finally, connect the remaining cable end to the signal conditioner or readout device. To dissipate charge that may have accumulated in the cable short the signal to ground prior to attachment.



6.0 POWERING

All ICP® sensors require constant current excitation for proper operation. For this reason only use approved constant-current sources. A typical system schematic is shown in Figure 11.

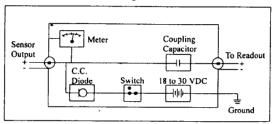


Figure 11. Typical System Schematic

The power supply consists of a regulated 18 to 30 VDC source. In general, battery-powered devices offer versatility for portable, low-noise measurements, whereas line-powered units provide the capability for continuous monitoring. This power is regulated by a current-limiting circuit, which provides the constant-current excitation required for proper operation of sensors with integral electronics.

Note: Under no circumstances should a voltage be supplied to an ICP® accelerometer without a current-regulating diode or equivalent electrical circuit.

A capacitor at the output stage of the device removes the sensor output bias voltage from the measurement signal. This provides a zero-based, AC-coupled output compatible with most standard readout devices.

Today, many FFT analyzers, data acquisition modules, and data collectors have constant-current excitation for direct use with ICP® sensors. However, before using this feature, check that the supply voltage and constant current are adequate for use with your sensor. Please contact the respective signal conditioner manufacturer or check the product manual for more information.

7.0 OPERATING

After completing the system setup, switch on the conditioner, the meter (or LED) and allow the sensor to power up. If a faulty condition is monitored, first check all system connections, then check the functionality of the cable and signal conditioner. If

the system still does not operate properly, consult an IMI Application Engineer.

Note: Always operate the accelerometer within the limitations listed on the Specification Sheet of your sensor. Operating the device outside of its parameters can cause temporary or permanent damage to the sensor.

8.0 ACCELEROMETER CALIBRATION

Note: It is good measurement practice to verify the performance of each accelerometer before and after each measurement.

Accelerometers are precision measuring instruments. They are highly engineered to provide accurate electrical signals representative of the vibration being monitored. Each sensor is calibrated by comparison to a known acceleration level. Some calibrations include frequency response curves, resonant frequency measurements, transvers sensitivity, and many other valuable tests. Applications requiring a high degree of accuracy or those in plants requiring certification and traceability require full calibration test results.

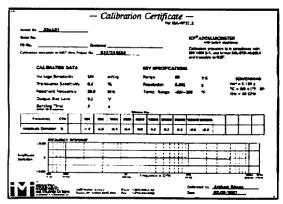


Figure 12. Typical Calibration Certificate

Some applications have much less stringent requirements for calibration certification. Simple sensitivity measurements at a single frequency may be sufficient; operational verification and certificates of conformance to published specifications may satisfy many plants' calibration needs. Reducing the final calibration requirements reduces the cost of manufacturing the sensor and should lower the price for predictive maintenance users.

Periodic recalibration may be required by plants with strict certification and traceability requirements. It is always recommended that the user has the sensor recalibrated periodically, particularly if the sensor has experienced a very high shock level or extreme temperatures for extended periods of time. Some plants develop in-house calibration capabilities for periodically verifying the performance of accelerometers. Products are available that provide a set 1 g-acceleration level at a fixed frequency for quick sensor checking.

For these reasons, it is recommended that a recalibration cycle be established for each accelerometer. This schedule is unique and is based on a variety of factors, such as extent of use, environmental conditions, accuracy requirements, information obtained from previous calibration records, contractual regulations, frequency of "cross-checking" against other equipment, manufacturer recommendation, and any risk associated with incorrect readings. International standards, such as ISO 10012-1, provide insight and suggested methods for determining recalibration intervals for most measuring equipment. With the above information in mind and under "normal" circumstances, a conservative suggestion of 12 to 24 month recalibration cycle for most piezoelectric accelerometers is advised.

8.1 SENSOR CALIBRATION

Accelerometer recalibration services are typically performed by IMI's internal metrology laboratory. (Other international and private laboratories are also available.) The IMI laboratory is certified to ISO 9001, complies with ISO 10012-1 (and former MIL-STD-45662A), and uses equipment directly traceable to NIST. This assures an accurate calibration of relevant specifications.

The following includes a broad overview of the Back-to-Back Calibration technique normally used when calibrating accelerometers. This technique provides a quick and easy method for determining the sensitivity of a test accelerometer over a wide frequency range.

8.2 BACK-TO-BACK CALIBRATION THEORY

Back-to-back calibration is perhaps the most common method for determining the sensitivity of piezoelectric accelerometers. This method relies on a simple comparison to a previously calibrated accelerometer, typically referred to as a reference standard, as shown in Figure 12.

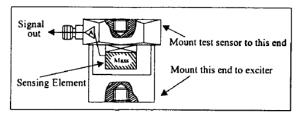


Figure 12. Reference Standard Accelerometer

These high-accuracy devices, which are directly traceable to a recognized standards laboratory, are designed for stability, as well as configured to accept a test accelerometer. By mounting a test accelerometer to the reference standard and then connecting this combination to a suitable vibration source, it is possible to vibrate both devices and compare the data as shown in Figure 13. (Test setups may be automated and vary, depending on the type and number for accelerometers being calibrated.)

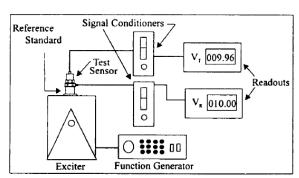


Figure 13. Typical Back-to-Back Calibration System

Because the acceleration is the same on both sensors, the ratio of their outputs (V_T/V_R) must also be the ratio of their sensitivities. With the sensitivity of the reference standard (S_R) known, the exact sensitivity of the test sensor (S_T) is easily calculated by using the following equation:

$$S_T = S_R(\frac{V_T}{V_R})$$

By varying the frequency of the vibration, the sensor may be calibrated over its entire operating frequency range. The typical response of an unfiltered accelerometer is shown in Figure 14.



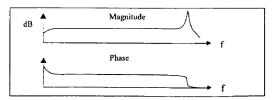


Figure 14. Typical Test Accelerometer Response

9.0 TROUBLESHOOTING

Piezoelectric sensors are dynamic measuring equipment. They use piezoelectric sensing elements to convert or transduce the mechanical phenomena to an electrical signal. The mechanical parameter may be force, pressure or vibration. The raw electrical signal from a piezoelectric charge element is a high impedance signal. This charge signal is normally converted to a low impedance voltage signal by either an external charge amplifier or an external voltage amplifier. The cables between the charge sensor and the amplifier must be high quality, low noise cable and must be kept as short as possible. Figure 15 shows a typical high impedance system.

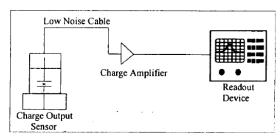


Figure 15. High Impedance System Connection

Internally amplified sensors employ miniature amplifiers to convert the high impedance charge signal into a low impedance voltage signal. These amplifiers are internal to the sensor, and therefore, do not require low noise cables or external amplifiers. These amplifiers have set gain so that output sensitivities are standardized.

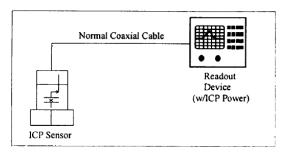


Figure 16. Sensor with Integral Electronics System Connector

ICP® sensors are two-wire sensors. They are powered with a constant current DC source. The power supply is typically 18 to 30 volts DC current limited via a constant current between 2 and 20 mA. Typical battery operated supplies offer 2mA of constant current to extend battery life while continuous monitoring systems offer more current in order to drive longer cables. Figure 16 shows a typical system for a sensor with integral electronics.

The signal output of a sensor with integral electronics is a low impedance voltage signal proportional to the dynamic measurement such as force, pressure, or vibration. This voltage signal is carried on a DC bias voltage. The AC dynamic signal is superimposed on the DC bias voltage and is allowed to swing between the supply voltage and ground as shown in Figure 17. Unlike an operational amplifier that requires a plus and minus supply and allows the signal to "ride" on ground and "swing" between the plus and minus "rails," the sensor with integral electronics requires the output signal to be DC biased.

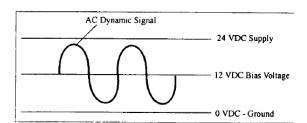


Figure 17. Sensor DC Bias Voltage

This DC bias voltage is an excellent diagnostic tool. The voltage provides a means of verifying that the amplifier is "turned on." Typical input/output power supplies will block this DC bias voltage at the output via a blocking capacitor in order to AC couple the signal to readout devices. By "teeing" off the input into a DC volt meter, as shown in Figure 18, the bias voltage can be measured.

While measuring the supply voltage, the bias voltage can be measured agter the sensor is plugged in. If the meter stays at supply, something in the system is open or not connected. If the meter reads "0," something in the system is shorted. If the meter reads within the bias voltage range of the sensor, then the sensor and cabling are functioning properly.



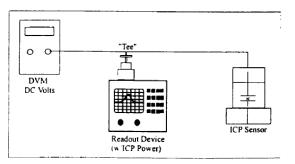


Figure 18. DC Bias Voltage Measurement

10.0 REPAIR/RETURN PROCEDURE

Because of the nature of most IMI instrumentation, field repair is typically NOT recommended and may void any warranty. If factory service is required, contact IMI for a **RETURN MATERIAL AUTHORIZATION (RMA)** number prior to sending equipment to the factory. Please have information available, such as model and serial number. Also, to insure efficient service, be sure to include a written description of the symptoms and problems with the equipment to a local sales representative or distributor, or contact IMI if none are located in your area.

Customers outside the U.S. should consult their local IMI distributor for information on returning equipment. For exceptions, please contact the International Sales department at IMI to request shipping instructions and an

RMA. For assistance, please call **(716) 684-0003**, or fax us at **(716) 684-3823**. You may also receive assistance via e-mail at **imi@pcb.com** or visit our website at **www.pcb.com**.

11.0 CUSTOMER SERVICE/WARRANTY

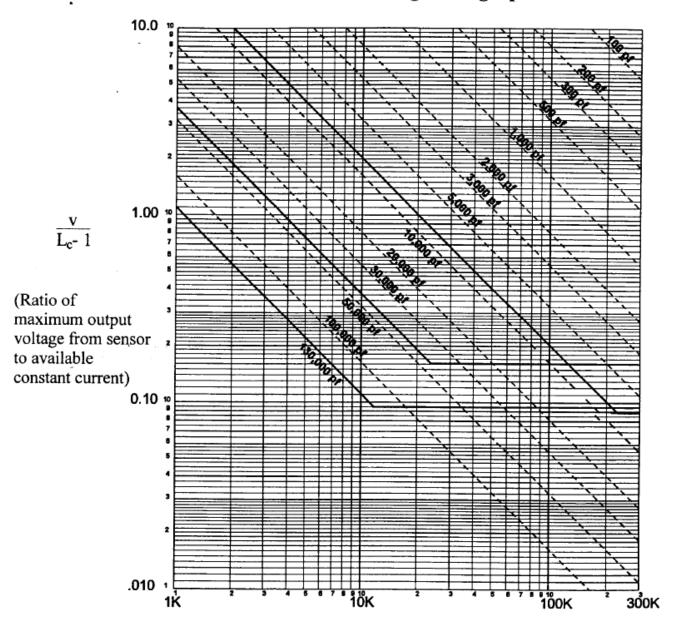
IMI, a division of PCB Piezotronics, guarantees **Total Customer Satisfaction**. If, at any time, for any reason, you are not completely satisfied with any IMI product, IMI will repair, replace or exchange it at no charge. You may also choose to have your purchase price refunded.

IMI instrumentation is warranted against defective material workmanship for 1 year unless otherwise expressly specified. Damage to instruments caused by incorrect power or misapplication, is not covered by warranty. If there are any questions regarding power, intended application, or general usage, please consult with your local sales contact or distributor. Batteries or expendable hardware items are not covered by warranty.

IMI offers to all customers, at no charge, 24-hour phone support. This service makes product or application support available to our customers, day or night, seven days a week. When unforeseen problems or emergency situations arise, call the **IMI Hot Line at (716) 684-0003**, and an application specialist will assist you.



Cable Driving Nomograph



Frequency (Hz)

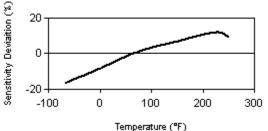
Model	Numbe
607	7A01

SWIVELER® INDUSTRIAL ICP® ACCELEROMETER

Revision: F ECN #: 43341

007A01				
Performance		ENGLISH	<u>SI</u>	
Sensitivity(± 15 %)		100 mV/g	10.2 mV/(m/s²)	[2]
Measurement Range		± 50 g	± 490 m/s ²	
Frequency Range(± 3 dB)		30 to 600,000 cpm	0.5 to 10,000 Hz	
Resonant Frequency		1080 kcpm	18 kHz	[1]
Broadband Resolution(1 to	10,000 Hz)	350 µg	3434 µm/sec ²	[1]
Non-Linearity		± 1 %	± 1 %	[3]
Transverse Sensitivity		≤ 7 %	≤ 7 %	
Environmental				
Overload Limit(Shock)		5000 g pk	49,050 m/s ² pk	
Temperature Range		-65 to +250 °F	-54 to +121 °C	
Temperature Response		See Graph	See Graph	[1]
Enclosure Rating		IP68	IP68	
Electrical				
Settling Time(within 1% of b	ias)	≤ 2.0 sec	≤ 2.0 sec	
Discharge Time Constant		≥ 0.3 sec	≥ 0.3 sec	
Excitation Voltage		18 to 28 VDC	18 to 28 VDC	
Constant Current Excitation		2 to 20 mA	2 to 20 mA	
Output Impedance		<150 Ohm	<150 Ohm	
Output Bias Voltage		8 to 12 VDC	8 to 12 VDC	
Spectral Noise(10 Hz)		8 μg/√Hz	78.5 (µm/sec²)/√Hz	[1]
Spectral Noise(100 Hz)		5 μg/√Hz	49.1 (µm/sec²)/√Hz	[1]
Spectral Noise(1 kHz)		4 μg/√Hz	39.2 (µm/sec²)/√Hz	[1]
Electrical Isolation(Case)		>10 ⁸ Ohm	>10 ⁸ Ohm	
Physical				
Size (Hex x Height)		7/8 in x 1.23 in	22 mm x 31.2 mm	
Weight		3.7 oz	105 gm	
Mounting		Stud	Stud	
Mounting Thread		1/4-28 Male	1/4-28 Male	
Mounting Torque(Stud)		3 to 4 ft-lb	4.1 to 5.4 Nm	[4][5]
Mounting Torque(hex nut)		2 to 3 ft-lb	2.7 to 4.1 Nm	
Sensing Element		Ceramic	Ceramic	
Sensing Geometry		Shear	Shear	
Housing Material		Stainless Steel	Stainless Steel	
Sealing		Welded Hermetic	Welded Hermetic	
Electrical Connector		2-Pin MIL-C-5015	2-Pin MIL-C-5015	
Electrical Connection Position	on	Side	Side	

Typical Sensitivity Deviation vs Temperature







All specifications are at room temperature unless otherwise specified. In the interest of constant product improvement, we reserve the right to change specifications without notice. ICP® is a registered trademark of PCB Group, Inc.

OPTIONAL VERSIONS

Optional versions have identical specifications and accessories as listed for the standard model except where noted below. More than one option may be used.

EX - Hazardous Area Approval- contact factory for specific approvals

Hazardous Area Approval	Ex ia IIC T4, AExia IIC, T4	
Hazardous Area Approval	EEx nL IIC T4, -40°C≤Ta≤121°	EEx nL IIC T4, -40°C≤Ta≤121°
	C, II 1 G	C, II 1 G
Hazardous Area Approval	CII, Div I, Groups A, B, C, D; CI	Cl I, Div I, Groups A, B, C, D; Cl
	II, Div I, Groups E, F, G; CI III,	II, Div I, Groups E, F, G; CI III,
	Ďiv I	Ďiv I
Hazardous Area Approval	CI I, Div 2, Groups A, B, C, D;	CI I, Div 2, Groups A, B, C, D;
	ExnL IIC T4, AExnA IIC T4	ExnL IIC T4, AExnA IIC T4
Hazardous Area Approval	EEx nL IIC T4, -40°C≤Ta≤121°	EEx nL IIC T4, -40°C≤Ta≤121°
	C, II 3 G	C, II 3 G

M - Metric Mount

Supplied Accessory: Model M080A163A (1) replaces Model 080A162

TO - Temperature Output

• Chipciature Output		
Temperature Output Range	+36 to +250 °F	+2 to +121 °C
Temperature Scale Factor	5.56 mV/°F + 32	+10 mV/°C
Electrical Connector	3-Pin MIL-C-5015	3-Pin MIL-C-5015
Electrical Connections(Pin A)	Acceleration Output	Acceleration Output
Electrical Connections(Pin B)	Ground	Ground
Electrical Connections(Pin C)	Temperature Output	Temperature Output

NOTES:

[1]Typical.

[2]Conversion Factor 1g = 9.81 m/s².

[3]Zero-based, least-squares, straight line method.

[4]1/8" hex Allen key required for English version, 3mm hex Allen key required for metric version.

[5]Stud torque must exceed sensor hex nut torque to ensure proper dismantling.

[6]See PCB Declaration of Conformance PS023 for details.

SUPPLIED ACCESSORIES:

Model 080A162 Mounting Stud (1)
Model ICS-2 NIST-traceable single-axis single-point amplitude response calibration at 6000 cpm (100 Hz) (1)

Entered: AP	Engineer: DK	Sales: EGY	Approved: BAM	Spec Number:
Date: 10/10/2014	Date: 10/10/2014	Date: 10/10/2014	Date: 10/10/2014	13832



Phone: 800-959-4464 Fax: 716-684-3823 E-Mail: imi@pcb.com



INSTRUCTIONS FOR USE - EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, and EX(TO)(M)608yzzz/aaa Series

Model(s)	EV/TO\\M\\CO2;;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;;;; \co2\\M\\CO2;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
``	EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, and
	EX(TO)(M)608yzzz/aaa Series where:
	Model Options Include:
	TO – Temperature Output Sensor
	M – Metric mounting hardware and cable
	y = One Letter from A to Z denoting revision level (with "M" reserved for customer Special Orders)
	zzz = Two or Three Numbers 00 to 999 which cable/connector type and sensitivity, filtering, or bias (two numbers)
	or special order sequential number (up to three digits)
	aaa = Designates cable length and/or connector type
Markings	PCB
	Depew, NY
	IECEx LCIE 13.0045X
	LCIE 06, ATEX 6033X
	LCIE 06, ATEX 6032X
	Ex ia IIC T4 Ga Ta=121°C
	Ex nA IIC T4 Gc Ta=121°C
	Install per 64371
Putting Into	Powering: All ICP® sensors require constant current excitation for proper operation. For this reason, use only PCB
Service	constant-current signal conditioners or other approved constant-current sources. The power supply consists of a
	current-regulated, 18 to 30 VDC source. This power is regulated by a current-limiting circuit, which provides the
	constant-current excitation required for proper operation of ICP® sensors.
	In general, battery-powered devices offer versatility for portable, low-noise measurements, whereas line-powered
	units provide the capability for continuous monitoring. Consult the Vibration Division's product catalog for more
	information about signal conditioners.
	information about signal conditioners.
	NOTE: Under no circumstances should a voltage be supplied to an ICP® accelerometer without a current-regulating
	diode or equivalent electrical circuit. This may include ohmmeters, multi-meters and continuity testers.
Safe Use	After completing the system setup, switch on the signal conditioner and allow 1 to 2 minutes for the system to
	stabilize. The meter (or LED) on the signal conditioner should be reading "green." This indicates proper operation
	and you may begin taking measurements. If a faulty condition is indicated (red or yellow reading), first check all
	system connections, then check the functionality of the cable and signal conditioner. If the system still does not
	operate properly, consult a PCB factory representative.
	NOTE: Always operate the accelerometer within the limitations listed on the enclosed Specification Sheet.
	Operating the device outside these parameters can cause temporary or permanent damage to the sensor.
	WARNING D
A gasmibli	WARNING: Do not separate when Energized.
Assembling	The EX(TO)(M)602yzzz/aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, and
	EX(TO)(M)608yzzz/aaa Series have hermetically sealed titanium housings, with a sealed integral cable, and do not
	require any assembly. Only mounting to the machine being monitored using standard mounting accessories.
Dismantling	Other than removal from the mounting, there is no disassembly of the sensor required to take it out of service.



3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº 41721 Rev. B

ECO #: 49938 10/7/2019 $N^{\rm o}\,1$ of 3



Maintenance			
Maintenance	Routine maintenance, such as the cleaning of electrical connectors, housings, and mounting surfaces with solutions and techniques that will not harm the physical material of construction, is acceptable.		
Servicing	Due to the sophisticated nature of the sensors and associated instrumentation provided by PCB Piezotronics, user servicing or repair is not recommended and, if attempted, may void the factory warranty. However, routine calibration of sensors and associated instrumentation is recommended as this helps build confidence in measurement accuracy and acquired data.		
Repair	In the event that equipment becomes damaged or ceases to operate, arrangements should be made to return the equipment to PCB Piezotronics for repair. User servicing or repair is not recommended and, if attempted, may void the factory warranty.		
Installation	Overview: Sensor must be mounted in order to be put into service. When choosing a mounting method, consider closely both the advantages and disadvantages of each technique. Characteristics like location, ruggedness, amplitude range, accessibility, temperature, and portability are extremely critical. However, the most important and often overlooked consideration is the effect the mounting technique has on the high-frequency performance of the accelerometer. Mounting methods include: Stud mount, adhesive mount, magnetic mount, handheld, or probe tip mount.		
	Cabling: Care and attention to cable installation and cable condition is essential as the reliability and accuracy of any measurement system is no better than that of its weakest link. Due to the nature of vibration measurements, all sensor cables will ultimately fatigue and fail. Good installation practice will extend the life of a cable, however, it is highly recommended to keep spare cables on hand to enable continuation of the test in the event of a cable failure.		
Adjustment	The sensor is a sealed device and no user adjustments are possible. However, routine calibration of sensors by the manufacturer is recommended as this helps build confidence in measurement accuracy and acquired data.		
Danger Areas (for pressure-relief devices)	N/A – not a pressure relief device.		
Training Instructions	Industrial sensors must be installed in Hazardous Locations by trained professionals according to EN/IEC 60079-14 requirements.		
Details on Safety of Protection Category	Ex ia is "intrinsic safety", which limits the energy of sparks and surface temperatures to safe levels. Ex nA is "Non-Sparking", which ensures that there is no risk of arcing and sparking or hot surfaces during normal operation.		
Entity Parameters and Limits (Values)	Temperature Range: -54°C to +121°C Connector Version: Ui = 28V, Ii = 120 mA, Pi = 0.84W, Ci = 46.5nF, Li= 0 Integral Cable Version (with a max cable length of 152.5 m (500 ft.)) Ui = 28V, Ii = 120 mA, Pi = 0.84W, Ci = 77nF, Li= 152.5 μH		
Special Conditions of Use	Version Ex ia: The apparatus must only be connected to a certified associated intrinsically safe equipment. This combination must be compatible regarding intrinsic safety rules (see electrical parameters). The apparatus shall be connected according to drawing 64371 (page 1/2). Version Ex nA:		
	The apparatus must be only connect to an equipment whose electrical parameters are compatible with the electrical parameters. The apparatus shall be connected according to drawing 64371 (page 2/2). WARNING: Do not separate when Energized.		
Essential Characteristics of tools fitted to the system (if any).	N/A – No tools are fitted to the system.		
Ī			



3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº 41721 Rev. B

Nº 2 of 3

ECO #: 49938 10/7/2019



Drawings and Diagrams	33701, 33700, 56178, 56179, 64371, 23402, 23575, 64374, and 41721.
Other	EN 60079-0:2012+A11:2013
	EN 60079-11:2012
	EN 60079-15:2010
	IEC 60079-0 Ed. 6
	IEC 60079-11 Ed. 6
	IEC 60079-15 Ed. 4

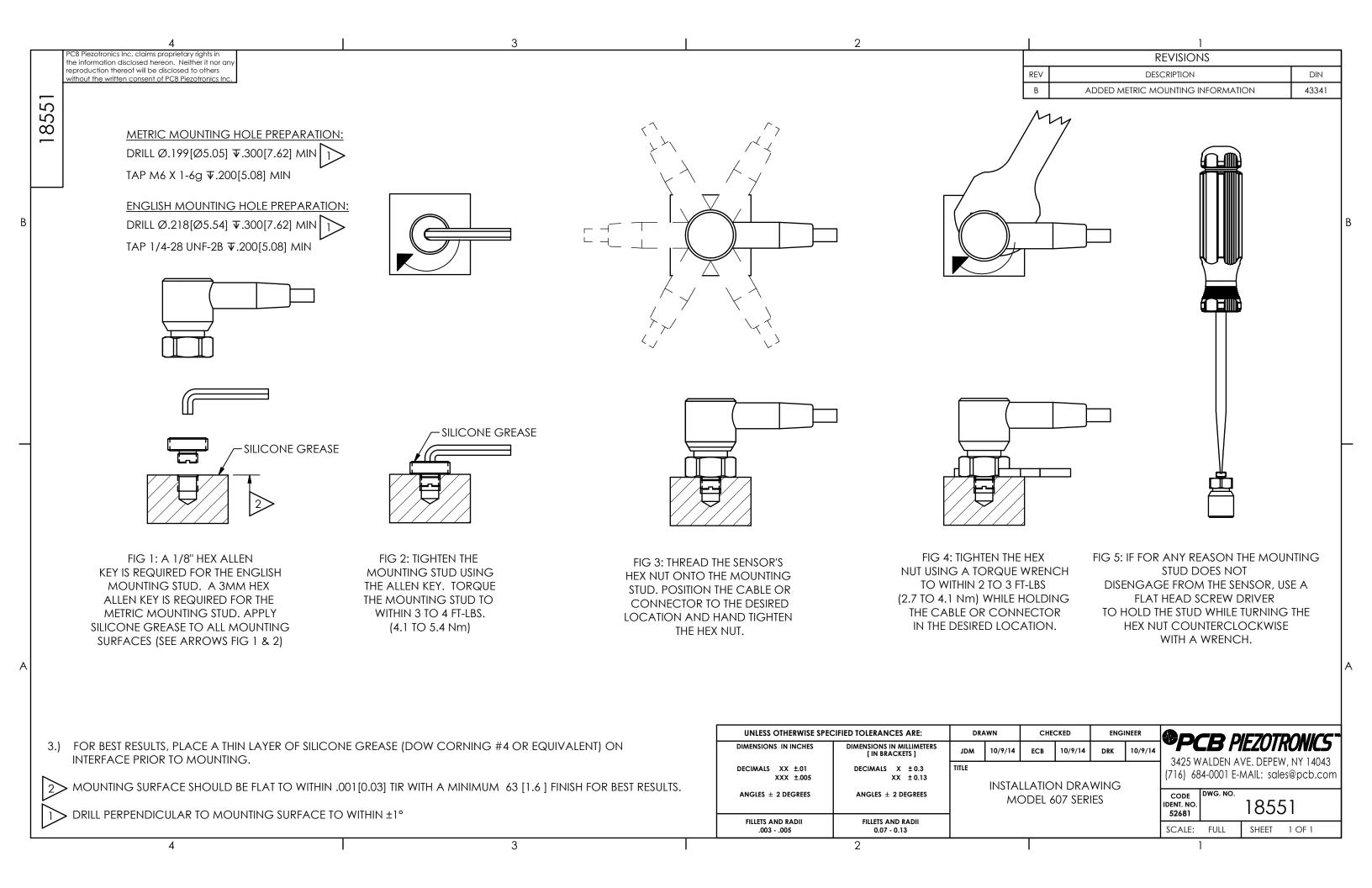
Note: Literature (such as the manual or marketing materials) describing the equipment or protective system must not contradict the instructions with regard to safety aspects.

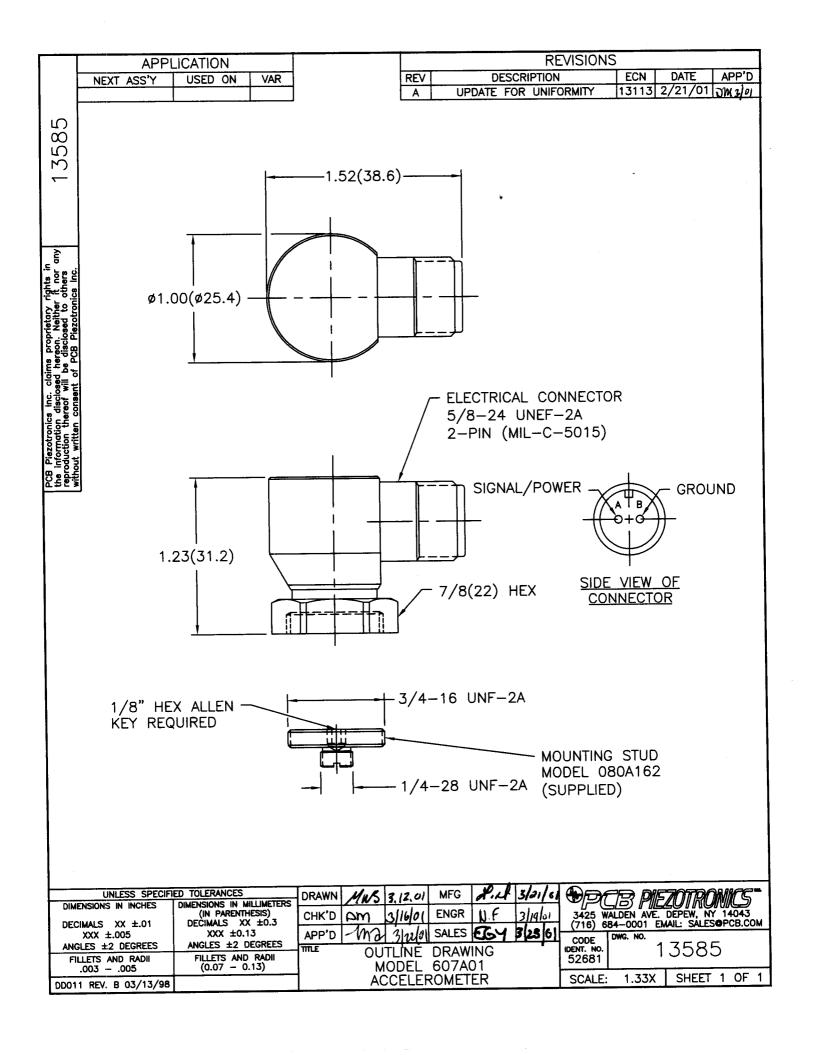
Note: IMI sensors is a Division of PCB Piezotronics. This Division is wholly contained in the PCB Piezotronics manufacturing facility at 3425 Walden Avenue, Depew, New York. Same address, same manufacturing facility. Some of the documentation contained in the Technical File associated with this application is labeled IMI Sensors, A PCB Piezotronics Div. and some is labeled simply PCB Piezotronics. PCB Piezotronics labeled drawing are higher level drawings which are used across multiple divisions, while IMI labeled drawing are specific to IMI models. There will be a mixture of IMI and PCB drawing to support this application, and in reality they are the same entity however with an associated trade name (IMI) that is recognized by our customer base.

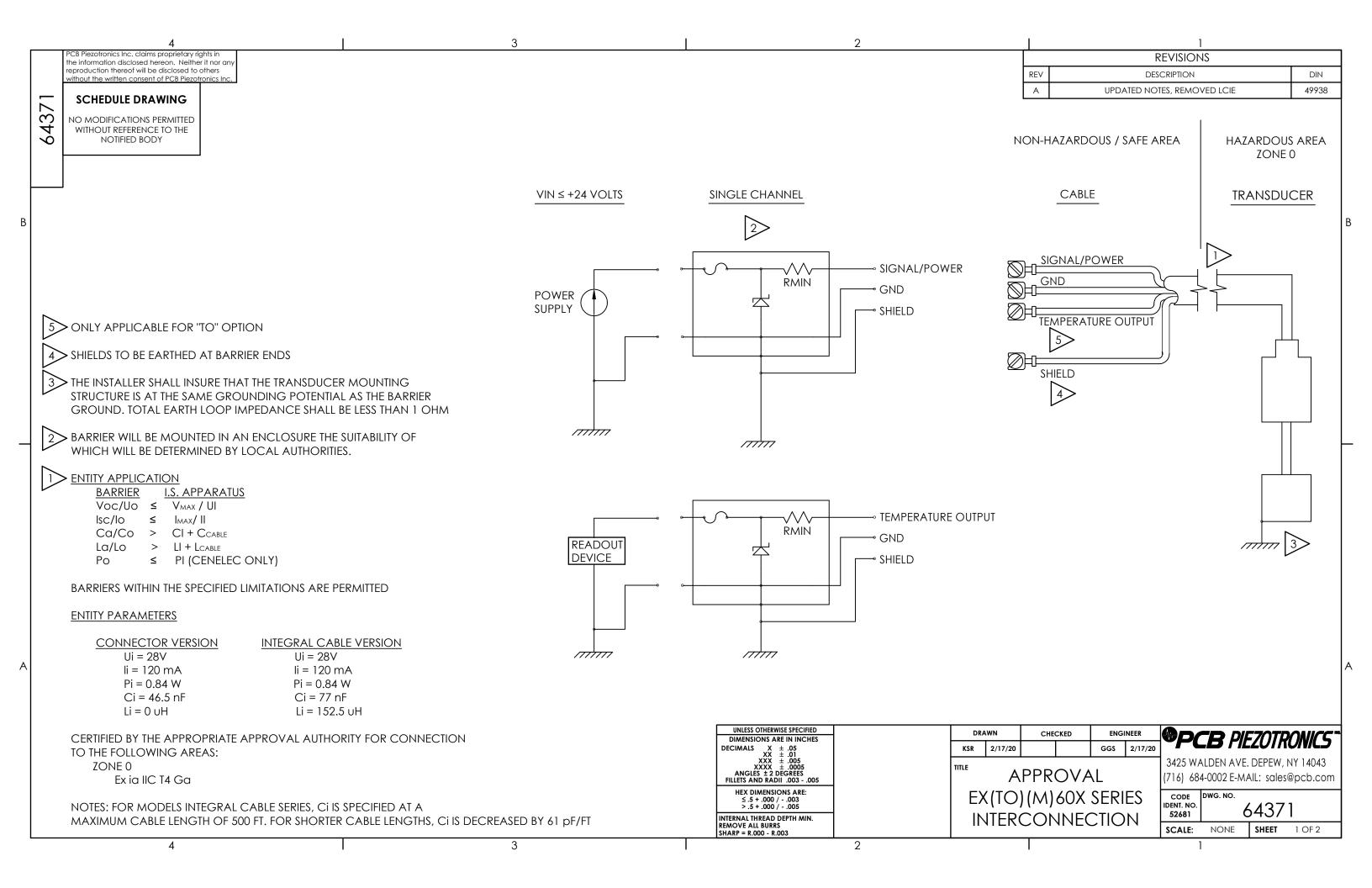


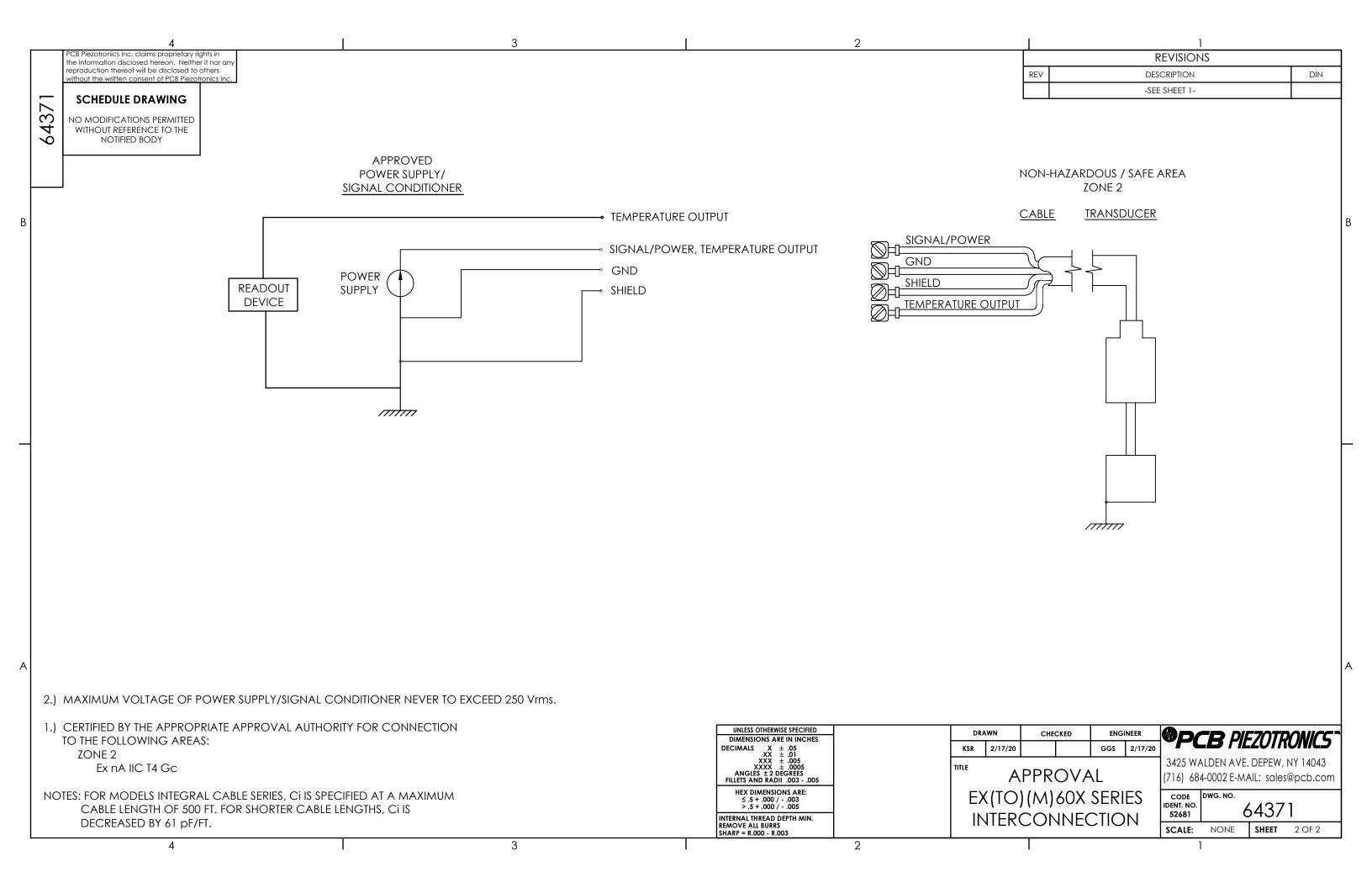
3425 Walden Ave Depew, New York 14043 Nº 41721 Rev. B

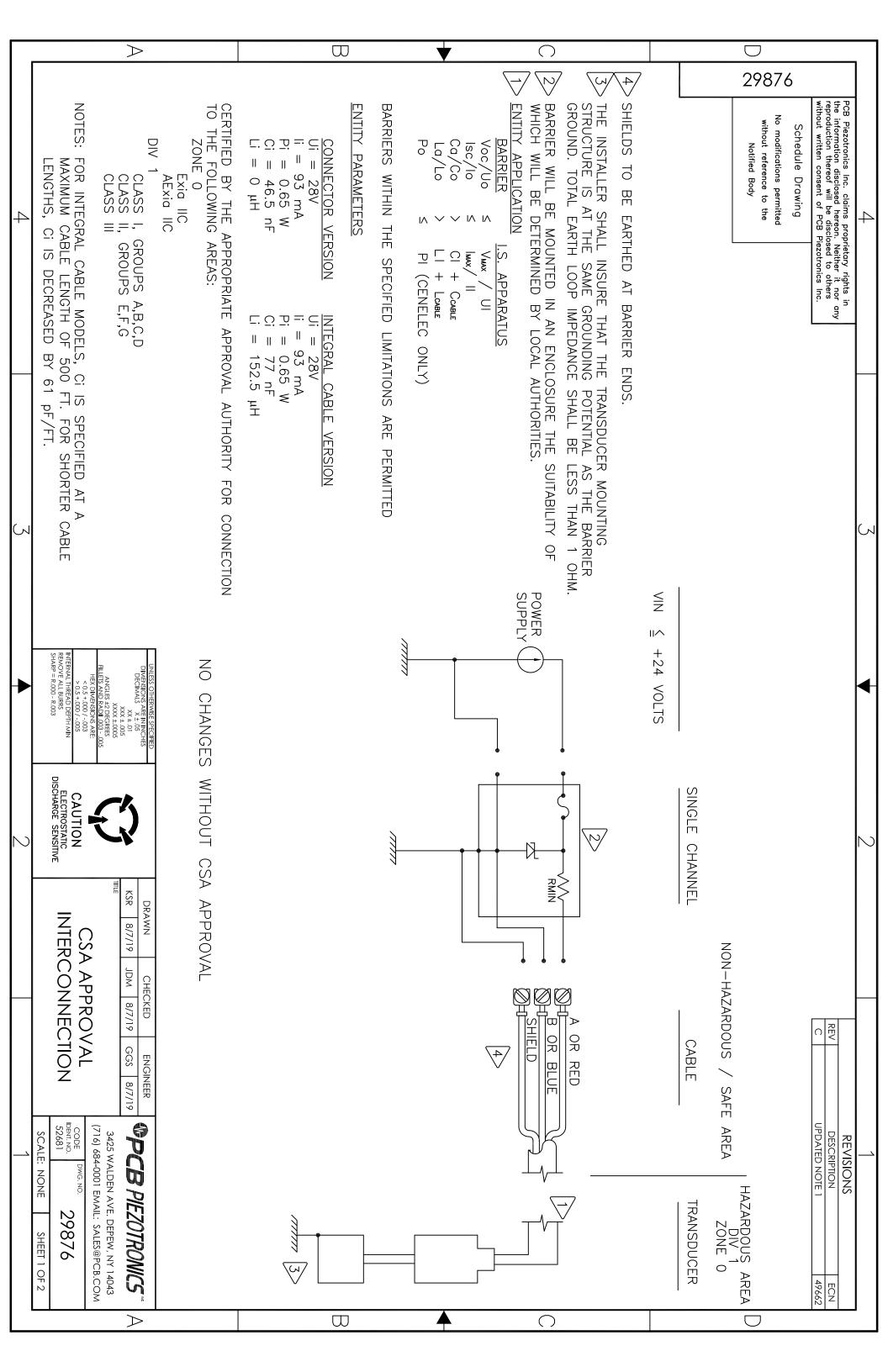
ECO #: 49938 10/7/2019 N^{o} 3 of 3

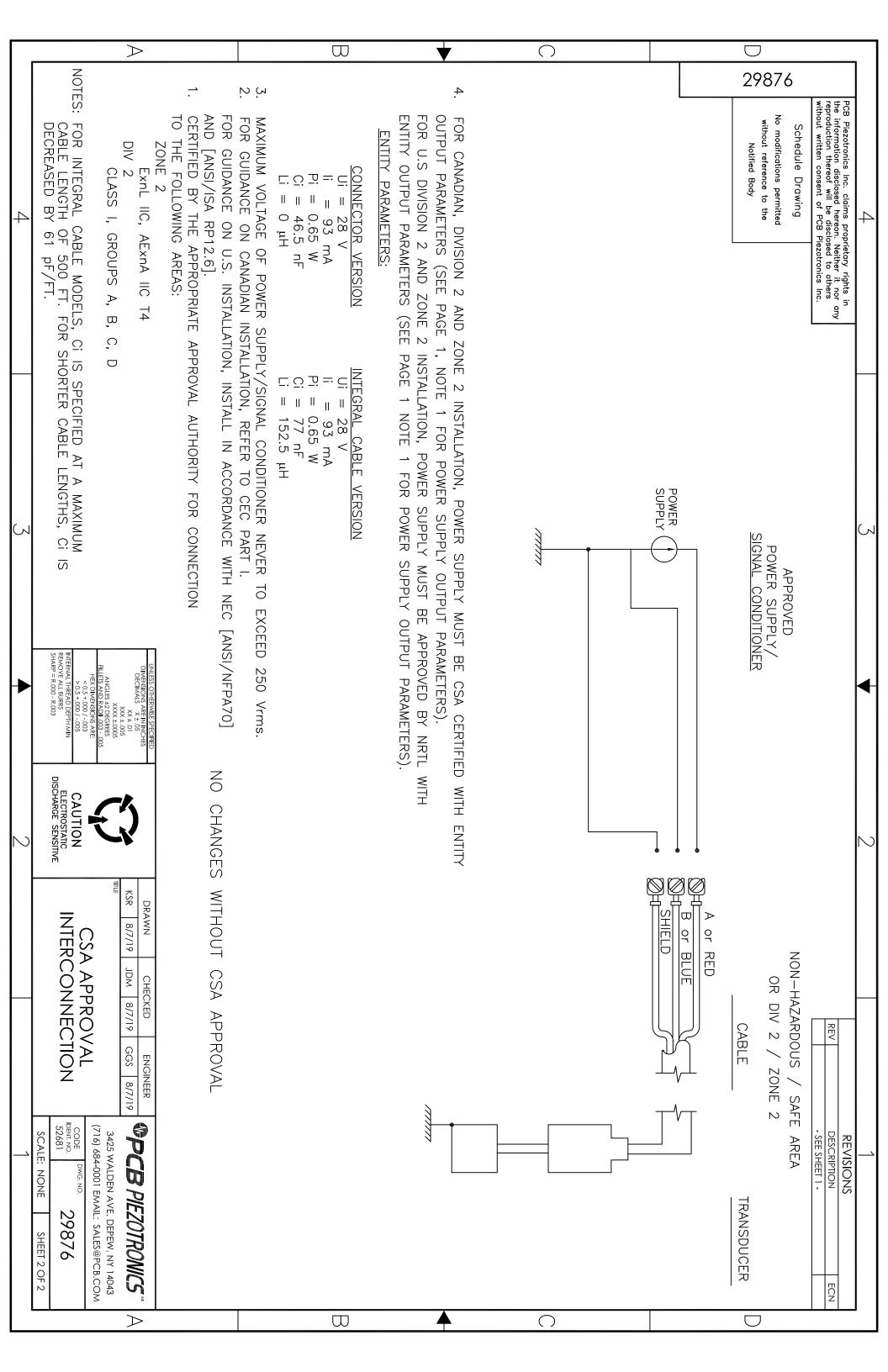














ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



Version: 03

LCIE 06 ATEX 6032 X

Issue: 03

Directive 2014/34/UE

Capteurs de vibration

Appareil ou Système de Protection destiné à être utilisé en Atmosphères Explosibles

Directive 2014/34/EU Equipment or Protective System Intended for use in Potentially

Explosive Atmospheres

Product:

Vibration sensors

Type: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa, EX(XX)608yzzz/aaa

Fabricant:

Adresse:

Produit:

3

Manufacturer:

PCB Piezotronics Inc.

Address:

3425 Walden Avenue Depew, New York 14043

Ce produit et ses variantes éventuelles acceptées sont décrits dans l'annexe de la présente attestation et dans les

documents descriptifs cités en référence. Le LCIE certifie que ce produit est conforme aux Exigences

Essentielles de Sécurité et de Santé pour la conception et la construction de produits destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la Directive.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le(s) rapport(s) confidentiel(s) N°:

This product any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred

LCIE certifies that product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report(s) N°:

60042410/542370, 95367-590025-01, 120351-640382, 141243-684381.

8 Le respect des Exigences Essentielles de Sécurité et de Santé est assuré par la conformité à :

Compliance with the Essential Health and Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0:2012 + A11:2013, EN 60079-15:2010

Le signe « X » lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que cet appareil est soumis aux conditions particulières d'utilisation, mentionnées dans l'annexe de cette attestation.

10 Cette Attestation d'Examen de Type concerne uniquement la conception et la construction du produit spécifié. Des exigences supplémentaires de la directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture du produit. Ces dernières ne sont pas couvertes par la présente attestation.

11 Le marquage du produit est mentionné dans l'annexe de cette attestation.

Fontenay-aux-Roses, le 27 mars 2017

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate.

This Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product.

Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

The marking of the product is specified in the schedule to this certificate.

> Responsable de Certification Certification Officer

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

S.A.S au capital de 15,745,984 € RCS Nanterre B 408 363 174 33 avenue du Général Leclere

F - 92266 FONTENAY AUX ROSE

Julien Gauthier aut Mey

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's ATEX Certification Rules.



ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE - ANNEXE

TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

1 Version: 03

LCIE 06 ATEX 6032 X

Issue: 03

12 DESCRIPTION DU PRODUIT

Les capteurs de vibration piézoélectriques EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa et EX(XX)608yzzz/aaa utilisent un cristal de quartz pour convertir une mesure de vibration mécanique en un signal électrique.

Le capteur se compose d'un boîtier métallique cylindrique scellé qui abrite une carte de substrat PCB et un élément piézo-cristal. Le circuit est relié à un connecteur ou à un câble intégré.

Paramètres électriques :

DESCRIPTION OF PRODUCT

The EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)608yzzz/aaa piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal.

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a PCB substrate board and a piezo-crystal element. The circuit is connected to a connector or an integral cable.

Electrical parameters:

 $U \le 28V$, $I \le 200mA$, $P \le 1W$

DETAIL DE LA GAMME

Les modèles sont électriquement identiques, mais mécaniquement différents:

EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa et

EX(XX)606yzzz/aaa: Capteur avec connecteur ou câble

intégré de sortie latérale,

EX(XX)603yzzz/aaa: Capteur avec connecteur ou câble intégré de sortie dirigée vers le haut,

EX(XX)608yzzz/aaa: Capteur avec câble intégré de sortie dirigée vers le haut.

RANGE DETAILS

Models are electrically identical, but mechanically different:

EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)606yzzz/aaa: Sensor with side exit connector or integral cable.

EX(XX)603yzzz/aaa: Sensor with top exit connector or integral cable,

EX(XX)608yzzz/aaa: Sensor with top exit integral cable.

Symbole		Détail		
Symbol	Detail			
XX	М	Câble et matériel de montage métrique Metric mounting hardware and cable		
	ТО	Capteur de température de sortie Temperature Output Sensor		
у	Une lettre de A à Z One letter A to Z			
ZZZ	Deux ou trois chiffres de 00 à 999 Two or three numbers 00 to 999			
aaa		Longueur de câble et/ou type de connecteur Cable length and/or connector type		

MARQUAGE

Le marquage du produit doit comprendre :

Marquage complet:

PCB Piezotronics Inc. ou IMI sensors ou IMI

Adresse: ...

Type: ...

Numéro de fabrication : ...

Année de construction : ...

Ex nA IIC T4 Gc LCIE 06 ATEX 6032 X

-54°C ≤ T_{amb} ≤ +121°C

AVERTISSEMENT - NE PAS SEPARER SOUS TENSION

MARKING

The marking of the product shall include the following:

Full marking:

PCB Piezotronics Inc. or IMI sensors or IMI

Address: ...

Type: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

Ex nA IIC T4 Gc

LCIE 06 ATEX 6032 X

-54°C $\leq T_{amb} \leq +121$ °C

WARNING - DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le <u>référentiel de certification ATEX</u> du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in CERT-ATEX-FORM 05 Rev. 02

Page 2 of 4

I CIE

Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33 Avenue du Général Leclerc 92260 Fontenay-aux-Roses FRANCE

WWW.LCIE.FR



AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE VOLONTAIRE

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'avenant :

LCIE 06 ATEX 6032 X / 02

Appareil ou système de protection :

Capteur de vibration

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, Type:

EX607Axx, EX608Axx

IMI Sensors Demandeur:

A PCB Piezoelectric Div.

DESCRIPTION DE L'AVENANT

Mise à jour normative suivant les normes EN 60079-0:2012 et EN 60079-15:2010. Mise à jour des documents.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N°120351-640382.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s): Inchangés.

Le marquage doit être : Modifié comme suit :

Adresse : ... **IMI Sensors**

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx (1)

Numéro de fabrication : ... Année de fabrication : ...

€ II 3 G Ex nA IIC T4 Gc LCIE 06 ATEX 6032 X -40°C ≤ Ta ≤ +121°C

(1) complété avec le modèle

DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier technique n°33701 rev.B du 18/04/2013. Ce dossier comprend 10 rubriques (25 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Inchangées.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0:2009 et EN 60079-15:2010.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Inchangés.

Fontenay-aux-Roses, le

2 0 AOUT 2013

SUPPLEMENTARY VOLUNTARY TYPE **EXAMINATION CERTIFICATE**

- Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- Supplementary certificate number :

LCIE 06 ATEX 6032 X / 02

Equipment or protective system:

Vibration sensor

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, Type:

EX607Axx, EX608Axx

Applicant: **IMI Sensors**

A PCB Piezoelectric Div.

DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Normative update according standards EN 60079-0:2012 and EN 60079-15:2010. Update of documents.

The examination and test results are recorded in confidential report N°120351-640382.

Specific parameters of the concerned protection mode:

Unchanged.

The marking shall be: Modified as follow:

IMI Sensors Address:

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx (1)

Serial number : ... Year of construction : ...

(€) II 3 G

Ex nA IIC T4 Gc LCIE 06 ATEX 6032 X

-40°C ≤ Ta ≤ +121°C

(1) completed with the model

DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Technical file n°33701 rev.B dated 2013/04/18. This file includes 10 items (25 pages).

SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Unchanged.

ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards EN 60079-0:2009 and EN 60079-15:2010.

ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Unchanged.

Le responsable de certification ATEX **ATEX Certification Officer**

on integralité, sans aucune modification. produit

> Page 1 sur 1 01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev3.DOC

LCIE Laboratoire Central 33, av du Général Leclerc

BP 8

France

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être re

The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in

Tél: +33 1 40 9

tions Simplifiée de 15 745 984 €

des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 92266 Fontenay-aux-Roses cedex

Fax: +33 1 40 95 contact@lcie.fr

RCS Nanterre B 408 363 174

www.lcie.fr





1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE VOLONTAIRE

- 2 Appareil destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant : LCIE 06 ATEX 6032 X / 01
- 4 Appareil

Capteurs de vibrations

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx

5 demandeur: IMI Sensors PCB Piezotronics Div.

15 **DESCRIPTION DE L'AVENANT**

Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0 (2006) et EN 60079-15 (2005).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 95367-590025-01.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) : Inchangés.

Le marquage doit être :

IMI Sensors

Adresse:...

Type: EX 60... (1)

N° de fabrication :Année de fabrication :......

EN II 3G Ex nL IIC T4 LCIE 06 ATEX 6032X T amb.: - 40°C à + 121°C (1) complété suivant le modèle

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification n° 33700 rév. A du 19/04/2010. Ce document comprend 10 rubriques (22 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SÛRE Inchangées.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Chaque équipement devra avoir subi avec succès une épreuve de rigidité diélectrique conformément au paragraphe 34.2.1 de la norme EN 60079-15 (2005).

Fontenay-aux-Roses, le le 04 mai 2010.

1 VOLUNTARY SUPPLEMENTARY TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- Equipment intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number : LCIE 06 ATEX 6032 X / 01
- 4 Equipment

Vibration sensors

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx

5 Applicant: IMI Sensors PCB Piezotronics Div.

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Normative update according to the standards EN 60079-0 (2006) and EN 60079-15 (2005).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 95367-590025-01.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged.

The marking shall be: xxxxxxxx

IMI Sensors Address:..... Type: EX 60... (1)

Serial number :Year of construction :

EN II 3G Ex nL IIC T4 LCIE 06 ATEX 6032X T amb.: - 40°C to + 121°C

(1) completed following the model

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file n° 33700 Rev. A dated 2010/04/19. This file includes 10 items (22 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE Unchanged.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 15.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Each equipment shall be submitted to an electric strength test according to paragraph 34.2.1 from EN 60079-15 (2005).

ATEX certification manager

Marc GILLAUX

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

LCIE

33, av du Général Leclerc

Tél: +33 1 40 95 60 60

Société par Actions Si 03A Annexe III_typ_app_av - rev2.DOC

Laboratoire Central

BP 8

Fax: +33 1 40 95 86 56

au capital de 15 745 984 €

des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 92266 Fontenay-aux-Roses cedex France contact@lcie.fr www.lcie.fr RCS Nanterre B 408 363 174





C

ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'attestation d'examen de type **LCIE 06 ATEX 6032 X**
- Appareil ou système de protection :

Capteurs de vibrations

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, Type:

EX608Axx

A PCB Piezotronics Div. Demandeur: **IMI Sensors**

3425 Walden Avenue Adresse:

Depew, New York 14043 USA

Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées sont décrits dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en référence.

Le LCIE certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles de sécurité et de santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 60042410/542370.

- Le respect des exigences essentielles de sécurité et de santé est assuré par la conformité à :
 - EN 60075-15 (2005)
- 10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que cet appareil ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.
- 11 Cette attestation d'examen de type concerne uniquement la conception et la construction de l'appareil ou du système de protection spécifié, conformément à l'annexe III de la directive 94/9/CE.

Des exigences supplémentaires de la directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture de l'appareil ou du système de protection. Ces dernières ne sont pas couvertes par la présente attestation.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection doit comporter les informations détaillées au point 15.

1 TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- Type Examination Certificate number **LCIE 06 ATEX 6032 X**
- Equipment or protective system:

Vibration sensors

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, Type:

EX608Axx

applicant: **IMI Sensors** A PCB Piezotronics Div.

3425 Walden Avenue Address:

Depew, New York 14043 USA

- This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- LCIE certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and Council of 23 March 1994.

The examination and test results are recorded in confidential report N° 60042410/542370.

- Compliance with the Essential Health and Requirements has been assured by compliance with:
 - EN 60079-15 (2005)
- 10 If the sign X is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- This type examination certificate relates only to the design and construction of this specified equipment or protective system in accordance with annex III to the directive 94/9/EC.

Further requirements of the Directive apply to the manufacture and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

12 The marking of the equipment or protective system shall include informations as detailed at 15.

Fontenav-aux-Roses, le 22 mai 2006

Le responsable de certification ATEX ATEX certification manager

Henri CERVELLO

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification The LCIE's liability applies only on the French text. This document may be reproduced in its entirety and without any change

Laboratoire Central

Tél: +33 1 40 95 60 60 Fax: +33 1 40 95 86 56

Page 1 sur 2 03-Annexe III_typ_app - rev0.DOC

des Industries Electriques

92266 Fontenay-aux-Roses cedex

33, av du Général Leclerc

contact@lcie.fr

au capital de 15 745 984 € RCS Nanterre B 408 363 174

Une société de Bureau Veritas

France

www.lcie.fr





13 ANNEXE

14 ATTESTATION D'EXAMEN DE TYPE

LCIE 06 ATEX 6032 X

15 DESCRIPTION DE L'APPAREIL OU DU SYSTEME DE PROTECTION

Capteurs de vibrations

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, EX608Axx

Ce capteur est composé d'un ensemble piezo-cristal, d'une carte électronique et d'un connecteur ou un câble intégré.

Modèles concernés :

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01

EX602D11.EX603C11.EX606B11.EX607A11.EX608A11

EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concernés :

13 SCHEDULE

14 TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 06 ATEX 6032 X

15 DESCRIPTION OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM

Vibration sensors

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx

This apparatus is made of a piezo-crystal assembly, an electronic board and a connector or an integrated cable.

Models concerned:

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01

EX602D11,EX603C11,EX606B11,EX607A11,EX608A11

EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61

Specific parameters of the modes(s) of protection concerned :

Modèle / Model	U (V)	I (mA)	P (W)
EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01	28	200	1
EX602D11,EX603C11,EX606B11,EX607A11,	28	200	1
EX608A11			
EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61	28	200	1

Le marquage doit être :

IMI Adresse : Type : EX 60... (1)

N° de fabrication :Année de fabrication :......

II 3G EEx nL IIC T4 LCIE 06 ATEX 6032X T amb. : - 40°C à + 121°C (1) complété suivant le modèle The marking shall be:

IMI Address :
Type : EX 60... (1)

Serial number :Year of construction :

II 3G EEx nL IIC T4 LCIE 06 ATEX 6032X T amb.: - 40°C to + 121°C

(1) completed following the model

L'appareil doit également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction qui le concerne.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° 33701 du 28/03/2006. Ce document comprend 10 rubriques (25 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SÛRE

Ce matériel ne peut être placé qu'en atmosphère explosible zone 2.

Le matériel ne doit être raccordé qu'à un équipement dont les paramètres électriques sont compatibles aux valeurs mentionnées au paragraphe 15.

Température ambiante d'utilisation : - 40°C à + 121°C.

The equipment shall also bear the usual marking required by the manufacturing standards applying to such equipment.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° 33701 dated 28/03/2006. This file includes 10 items (25 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

This equipment can be only mounted in explosive atmosphere zone 2.

The apparatus must be only connected to an equipment whose electrical parameters are compatible with the values mentioned clause 15.

Operating ambient temperature: - 40°C to + 121°C.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 9.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Néant.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 9.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS None.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification The LCIE's liability applies only on the French text. This document may be reproduced in its entirety and without any change





SIL Declaration of Conformity Functional safety according to IEC 61508

Manufacturer:

PCB Piezotronics

3425 Walden Avenue Depew, NY 14043 USA

PCB Piezotronics declares as manufacturer, that the vibration transmitters:

602 Series (XX)602yzzz/aaa

(XX) Options include one or more of the following:

603 Series (XX)603yzzz/aaa

EX – Approved for Hazardous Locations

606 Series (XX)606yzzz/aaa

M – Metric Mounting Hardware

607 Series (XX)607yzzz/aaa

TO – Dual Output (Vibration/Temperature)

608 Series (XX)608yzzz/aaa

Note: "yzzz" completes the model, "aaa" indicates cable length (if applicable)

Is hardware suitable for use in safety-instrumented systems according to IEC 61508, if the safety instructions and the following parameters are observed:

60x Series*	EX60x Series*
2	2
8,760 h	8,760 h
В	В
0	0
79.59%	79.59%
7.45 x 10 ⁻⁵	7.45 x 10 ⁻⁵
0.3348	0.3348
2	2
2	2
9.5 y	9.5 y
	2 8,760 h B 0 79.59% 7.45 x 10 ⁻⁵ 0.3348 2 2

^{2.} According to Siemens SN29500 and Proven In Use data

The PCB sensor hardware is suitable for inclusion in Safety Instrumented Systems (SIS) that are designed using IEC 61511 (for the process industry sector), IEC 62061 (safety of machinery), EN 50129 (railway applications), and ISO 26262 (automotive industry).

Note: The use of SIL Hardware in specific safety standard application may apply different number of sequences or definitions to those in IEC 61508.

July 2, 2019

PCB Piezotronics Authorized Representative:

Carrie Termin

Regulatory Affairs and Product Certification Specialist

PEB PIEZOTRONICS, INC. — CORPORATE HEADQUARTERS

3425 Walden Avenue, Depew, New York 14043-2495 USA Phone: 716-684-0001 Fax: 716-684-0987

> E-mail: info@pcb.com Web site: www.pcb.com

AS9100 and ISO9001 Certified ISO17025 Accredited

With or without the M (metric) option



INTERTEK ASSURANCE SAFETY INTEGRITY LEVEL SUMMARY REPORT 60X PCB SIL SENSOR RATING

CLIENT NAME

PCB Piezotronics, Inc. 3425 Walden Ave Depew, NY 14043-2417

REPORT NO

103685042CSLT-003

COMPILED BY

Ashton D. Hainge, CFSP, PMP

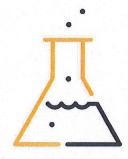
PROJECT NAME

G103685042

DATE

02 April 2019











PCB FUNCTIONAL SAFETY SIL SUMMARY AND RESULTS

Summary

This report details the results of the reliability analysis performed on the PCB Piezotronics ICP Sensor model 60X series. Design changes from this documentation package would need to be evaluated for the impact on the reliability characteristics. These results are based on the following PCB Piezotronics documentation:

- 1. Electrical schematic 23402-NR
- 2. 603C01 MTTF Calculation
- 3. 602C11 602D11 MTTF Calculation
- 4. 607-608 MTTF Calculation
- 5. Manual of 603C01

Results

The results from the FMEA are given below for the ICP Sensor model 60X Series:

Result	Name
1001	Architecture
8,760 h	Proof test interval (Annual)
7.45x10 ⁻⁵	PFD_{avg}
79.59%	SFF
0	HFT
2	SIL Capability (Low Demand Mode)
2	SIL Capability (Continuous Demand Mode)
1001	Architecture

PCB Sensor Product Meets SIL 2 Capability



Name		Result
Safe Detected failure rate	λ _{SD} x 10 ⁻⁶	0.019
Safe Undetected failure rate	λ _{SU} x 10 ⁻⁶	0.013
Dangerous Detected failure rate	λ _{DD} x 10 ⁻⁶	0.033
Dangerous Undetected failure rate	λ _{DU} x 10 ⁻⁶	0.017
Average frequency of a dangerous failure on demand	PFH x 10 ⁻⁶	0.796

Type B components: 60X Series

The safety relevant parameter PFD_{avg} is in compliance with the corresponding requirements for SIL 2 according to IEC 61508¹. The safety relevant parameters HFT and SFF are in compliance with the corresponding requirements for SIL 1 according to IEC 61508. The user should consider, that the hardware fault tolerance of all inspected devices is zero and that a single fault can lead to a dangerous failure. Even though PFDavg has the range of SIL 4, the hardware fault tolerance limits the capability to SIL 2.

Senior Consultant,

Ashton Hainge, Intertek

CFSP, PMP

¹ The assessment results described in this report only refer to the safety-related parameters PFD avg, HFT, and SFF according to IEC 61508.

This report does not make any statements, that the manufacturer meets all other requirements of the above cited standards for hardware, software, documentation, management of functional safety, verification, and validation.

This report does not imply that the examined pressure sensors have been certified for functional safety by the assessor according to IEC 61508 or any other standards.

The sensors are only one part of a complete safety function. It is at the responsibility of the end-user to prepare and to apply an extensive reliability model, that brings out the complete safety function and that meets all requirements of the claimed SIL level according to IEC 61508.



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.: IECEx LCIE 13.0045X Page 1 of 4 Certificate history:

 Status:
 Current
 Issue No: 3
 Issue 1 (2015-11-09)

 Issue 0 (2013-08-20)
 Issue 0 (2013-08-20)

Date of Issue: 2020-03-27

Applicant: IMI Sensors, a PCB Piezotronics Division

3425 Waiden Avenue Depew, New-York 14043 United States of America

Equipment: Vibration Sensors - Type: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa,

EX(XX)608yzzz/aaa

Optional accessory:

Type of Protection: Ex ia, Ex nA

Marking: Ex ia IIC T4 Ga

Ex nA IIC T4 Gc

Refer to attachment for full marking.

Approved for issue on behalf of the $\ensuremath{\mathsf{IECEx}}$

Certification Body:

Julien GAUTHIER

Position: Certification Officer

Signature:

(for printed version)

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES
S.A.S au capital de 15.745.984 €
RCS Nanterre B 408 363 174

1 E 33 avenue du Général Leclere

33 avenue du Général Lectere F - 92266 FONTENAY AUX ROSES 2020-03-27

Date:

This certificate and schedule may only be reproduced in full.

2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.

3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting www.iecex.com or use of this QR Code.



Certificate issued by:

Laboratoire Central des Industries Electriques (LCIE) 33 Avenue du General Leclerc FR-92260 Fontenay-aux-Roses France





IECEX LCIE 13.0045X Page 2 of 4 Certificate No.:

Date of issue: 2020-03-27 Issue No: 3

Manufacturer: IMI Sensors, a PCB Piezotronics Division

3425 Waiden Avenue Depew, New-York 14043 **United States of America**

Additional manufacturing locations:

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

STANDARDS:

The equipment and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards

IEC 60079-0:2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition:6.0

Edition:6.0

IEC 60079-11:2011 Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

IEC 60079-15:2010

Edition:4

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

This Certificate does not indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Reports:

FR/LCIE/ExTR13.0040/00 FR/LCIE/ExTR15.0110/00 FR/LCIE/ExTR17.0015/00 FR/LCIE/ExTR20.0021/00

Quality Assessment Report:

FR/LCIE/ExTR20.0015/00

NL/DEK/QAR14.0004/04



Certificate No.: IECEx LCIE 13.0045X Page 3 of 4

Date of issue: 2020-03-27 Issue No: 3

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

The EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)608yzzz/aaa piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal.

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a pcb substrate board and a piezo-crystal element.

The circuit is connected to a connector or an integral cable.

See attachment for more details.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below: <u>Version Ex ia</u>:

- The intrinsically safe apparatus shall only be connected to associated intrinsically safe apparatus certified for the intended use. This association shall comply with the requirements of the IEC 60079-25 standard.
- Operating ambient temperature: -54°C to + 121°C.
- The apparatus shall be connected according to instruction manual.
- The mounting of the apparatus into an installation must be carried out in such a way that metallic body of the sensor is reliably connected to the system earth.

Version Ex nA:

- The apparatus must be only connected to an external source with U ≤ 28V, I ≤ 200mA, P ≤ 1W.
- For final installation, the user shall take all necessary precautions to maintain the minimum degree of protection IP54 of the sensor connection according to IEC 60079-0 when connected according to the requirements of IEC 60079-14 standard.
- Operating ambient temperature: -54°C to +121°C.
- The apparatus must be connected according to instruction manual.
- WARNING DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED.



Certificate No.: IECEx LCIE 13.0045X Page 4 of 4

Date of issue: 2020-03-27 Issue No: 3

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above) $\underline{\mathsf{lssue}\ 00}$:

Conformity assessment according to IEC 60079-0:2011, IEC 60079-11:2011 and IEC 60079-15:2010 standards.

<u>Issue 01</u>:

- · Modification of the QAR.
- Modification of the manufacturing site.
- · Modification of the applicant name.

<u>Issue 02</u>:

- Addition of a new option of temperature output.
- · Update of the nomencalture of the models.
- Distinction between the name of the manufacturer (PCB Piezotronics Inc.) and the name of the trademark (IMI sensors or IMI).
- Change of the low ambient temperature from -40°C to -54°C.

<u>Issue 03</u>:

- · Addition of 3 capacitors.
- · Reduction of the connection cable length.
- Update of the intrinsic safe electrical parameters.

Annex:

Annex to Certificate IECEx LCIE 13.0045X issue 03.pdf



Annex to Certificate IECEx LCIE 13.0045X issue 03



MARKING

Full marking:

PCB Piezotronic Inc. or IMI Sensors or IMI

Address: ... Type: ...

Serial number: ... Year of construction: ... Ex ia IIC T4 Ga Ex nA IIC T4 Gc -54°C $\leq T_{amb} \leq +121$ °C

IECEx LCIE 13.0045 X $U_i:...V$, $I_i:...mA$, $P_i:...W$, $C_i:...nF$, $L_i:...\mu H$ (completed with electrical parameters)

WARNING - DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED.

Reduced marking:

PCB Piezotronic Inc. or IMI Sensors or IMI

Type: ...

Serial number: ...
Year of construction: ...
Ex ia IIC T4 Ga
Ex nA IIC T4 Gc
T_a = 121°C

IECEx LCIE 13.0045X

RANGE DETAILS

Models are electrically identical, but mechanically different:

EX(XX)602yzzz/aaa EX(XX)607yzzz/aaa EX(XX)606yzzz/aaa	Sensor with side exit connector or integral cable
EX(XX)603yzzz/aaa	Sensor with top exit connector or integral cable
EX(XX)608yzzz/aaa	Sensor with top exit integral cable

Symbol	Detail
XX	M: Metric mounting fastener option
^^	TO: Temperature Output Sensor option
У	One letter A to Z for model revision level
Z Z Z	
	Special order
	Sensitivity range (for example: 1 = 100mV/g)
	0 = 2-pin Military Connector
	1 = Integral polyurethane jacketed cable
	2 = Integral FEP jacketed cable
	3 = Bayonet Military Connector
	4 = 10-32 top exit
	5 = 10-32 side exit
	6 = Integral armored polyurethane jacketed cable
	7 = Terminal block
	8 = Mini Military Connector
	9 = To be determined
aaa	Cable length (for example: 010 = 10 feet)

RATINGS

	Models equipped with	Intrinsic safety parameters
Version "ia"	Connector	<i>U</i> _i : 28V, <i>I</i> _i : 120mA, <i>P</i> _i : 0.84W, <i>C</i> _i : 46.5nF, <i>L</i> _i : 0μH
	Integral armored cable and Integral jacketed cable	<i>U</i> _i : 28V, <i>I</i> _i : 120mA, <i>P</i> _i : 0.84W, <i>C</i> _i : 77nF, <i>L</i> _i : 152.5μH*
* cable length max 152.5m (500ft)		

Version "nA"	U ≤ 28V, I ≤ 200mA, P ≤ 1W
--------------	----------------------------



Annex to Certificate IECEx LCIE 13.0045X issue 03



ROUTINE TESTS

Version "ia"	None.
Version "nA"	Each apparatus shall be submitted to a dielectric strength test under 600 Volts during 100ms according to clause 23.2.1 of IEC 60079-15 standard.

APPARATUS OVERVIEW



EX(XX)602yzzz/aaa



EX(XX)603yzzz/aaa



EX(XX)607yzzz/aaa



EX(XX)608yzzz/aaa



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

_						
\sim	rtif	ica	to.	NI	^	

IECEx LCIE 13.0045X

Issue No: 2

Certificate history:

Status:

Current

Issue No. 2 (2017-03-27) Issue No. 1 (2015-11-09)

Page 1 of 4

Issue No. 0 (2013-08-20)

Date of Issue:

2017-03-27

Applicant:

PCB Piezotronics Inc. 3425 Walden Avenue Depew, New York 14043

United States of America

Equipment:

Vibration Sensors - Type: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa,

EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa, EX(XX)608yzzz/aaa

Optional accessory:

Type of Protection:

Ex ia, Ex nA

Marking:

Ex ia IIC T4 Ga

Ex nA IIC T4 Gc

(Refer to attachment for full marking)

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

Julien GAUTHIER

Position:

Signature:

Certification Officer

(for printed version)

Date:

- 1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.
- 2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.
- 3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website.

Certificate issued by:

Laboratoire Central des Industries Electriques (LCIE) 33 Avenue du General Leclerc FR-92260 Fontenay-aux-Roses France





of Conformity

Certificate No:

IECEx LCIE 13.0045X

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-03-27

Page 2 of 4

Manufacturer:

PCB Piezotronics Inc. 3425 Walden Avenue Depew, New York 14043 United States of America

Additional Manufacturing location(s):

PCB Piezotronics of North Carolina Inc.

10869 Hwy 903 Halifax, NC 27839 United States of America

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0: 2011

Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition:6.0

IEC 60079-11: 2011

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition:6.0

IEC 60079-15: 2010

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition:4

This Certificate **does not** indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

FR/LCIE/ExTR13.0040/00

FR/LCIE/ExTR15.0110/00

FR/LCIE/ExTR17.0015/00

Quality Assessment Report:

NL/DEK/QAR14.0004/02



of Conformity

Certificate No:

IECEx LCIE 13.0045X

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-03-27

Page 3 of 4

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)608yzzz/aaa piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal.

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a pcb substrate board and a piezo-crystal element. The circuit is connected to a connector or an integral cable.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

Version Ex ia:

- The apparatus must be only connected to a certified associated intrinsically safe equipment. This combination must be compatible regarding intrinsic safety rules (see electrical parameters).
- Operating ambient temperature: -54°C to + 121°C.
- The apparatus shall be connected according to instruction manual.
- The mounting of the apparatus into an installation must be carried out in such a way that metallic body of the sensor is reliably connected to the system earth.

Version Ex nA:

- The apparatus must be only connected to an external source with U ≤ 28V, I ≤ 200mA, P ≤ 1W.
- For final installation, the user shall take all necessary precautions to maintain the minimum degree of protection IP54 of the sensor connection when connected according to the requirements of EN 60079-14 standard.
- Operating ambient temperature: -54°C to +121°C.
- The apparatus must be connected according to instruction manual.
- WARNING DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED.



Certificate No:

IECEx LCIE 13.0045X

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-03-27

Page 4 of 4

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

Issue 01:

- -Modification of QAR
- -Addition of a manufacturing site
- -Modification of the Applicant name

Issue 02

- -Addition of a new option of temperature output.
- -Update of the nomenclature of the models.
- -Distinction between the name of the manufacturer (PCB Piezotronics Inc.) and the name of the trademark (IMI sensors or IMI).
- -Change of the low temperature ambient from -40°C to -54°C.

Annex:

LCIE 13.0045x issue02-Annex00.pdf



Annex 00 to Certificate IECEx LCIE 13.0045X issue 02



FULL EQUIPMENT DESCRIPTION

The EX(XX)602yzzz/aaa, EX603(XX)yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX607(XX)yzzz/aaa et EX(XX)608yzzz/aaa piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal.

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a PCB substrate board and a piezo-crystal element. The circuit is connected to a connector or an integral cable.

Title:	Drawing No.:	Rev. Level:	Date:
Technical file "Ex ia" and "Ex nA" (IECEx)	56178	Α	2016/07/01
Installation manual	41721	Α	2017/01/18

MARKING

Full marking:

PCB PIEZOTRONICS INC. or IMI sensors or IMI

Address: ...

Type: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

Ex ia IIC T4 Ga

Ex nA IIC T4 Gc

-54°C ≤ T_{amb} ≤ +121°C

IECEx LCIE 13.0045X

 $U_i:...V$, $I_i:...mA$, $P_i:...W$, $C_i:...nF$, $L_i:...\mu H$ (completed with electrical parameters)

WARNING - DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED.

Reduced marking:

PCB Piezotronic Inc. or IMI Sensors or IMI

Type: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

Ex ia IIC T4 Ga

Ex nA IIC T4 Gc

Ta = 121°C

IECEx LCIE 13.0045X

RANGE DETAILS

Models are electrically identical, but mechanically different:

EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)606yzzz/aaa: Sensor with side exit connector or integral cable,

EX(XX)603yzzz/aaa Sensor with top exit connector or integral cable,

EX(XX)608yzzz/aaa Sensor with top exit integral cable.

Symbol	Detail		
XX	M Metric mounting hardware and cable		
700	TO Temperature Output Sensor		
У	One letter A to Z		
ZZZ	Two or three numbers 00 to 999		
aaa	Cable length and/or connector type		



Annex 00 to Certificate IECEx LCIE 13.0045X issue 02



RATINGS

Version "ia":

Models equipped with	Intrinsic safety parameters
Connector	<i>U</i> _i : 28V, <i>I</i> _i : 200mA, <i>P</i> _i : 1W, <i>C</i> _i : 16.2nF, <i>L</i> _i : 0μH
Armor jacketed cable	U_i : 28V, I_i : 200mA, P_i : 1W, C_i : 16.2nF, L_i : 305 μ H*
Integral cable	U_i : 28V, I_i : 200mA, P_i : 1W, C_i : 77.2nF, L_i : 305 μ H*

* cable length max 305m (1000ft)

Version "nA":

 $U \le 28V$, $I \le 200mA$, $P \le 1W$

ROUTINE TESTS

Version "ia": None.

Version "nA": Each apparatus shall be submitted to a dielectric strength test under 600 Volts during 100ms according to clause 23.2.1 of IEC 60079-15 standard.



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

	4:5	cate	NI-	
Cel	ш	cate	INC	J

IECEx LCIE 13.0045X

issue No.:1

Certificate history:

Issue No. 1 (2015-11-9) Issue No. 0 (2013-8-20)

Status:

Current

Date of Issue:

2015-11-09

Page 1 of 4

Applicant:

IMI Sensor, a PCB Piezotronics Div.

3425 Walden Avenue Depew, New York

United States of America

Electrical Apparatus:

Vibration Sensors

Optional accessory:

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX607Axx, EX608Axx, EX606Bxx

Type of Protection:

Ex ia, Ex nA

Marking:

IMI Sensors

Address:

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, EX608Axx (1)

Serial number : ...

Year of construction : ...

Ex ia IIC T4 Ga or Ex nA IIC T4 Gc

IECEx LCIE 13.0045 X -40℃ ≤ Ta ≤ +121℃

Version "ia" only : Ui = ... V, Ii = ... mA, Pi = ...W, Ci = ...nF, Li = ... μ H (1)

(1) completed according to the model

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

Julien GAUTHIER

Position:

Certification Officer

Signature:

(for printed version)

Date:

2015-11-09

1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.

2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.

3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website.

Certificate issued by:

Laboratoire Central des Industries Electriques (LCIE)
33 Avenue du General Leclerc
FR-92260 Fontenay-aux-Roses

France

Documents relative to LCIE certification activites (Certificates, QARs, ExTRs) can be registered under the references "LCI" or "LCIE".





Certificate No.:

IECEx LCIE 13.0045X

Date of Issue:

2015-11-09

Issue No.: 1

Page 2 of 4

Manufacturer:

PCB Piezotronics 3425 Walden Avenue Depew, New York

United States of America

Additional Manufacturing location

(s):

PCB Piezotronics of North Carolina Inc. 10869 Hwy 903 Halifax, NC 27839 United States of America

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0: 2011

Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition: 6.0

IEC 60079-11: 2011

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition: 6.0

IEC 60079-15: 2010

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition: 4

This Certificate **does not** indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

FR/LCIE/ExTR13.0040/00

FR/LCIE/ExTR15.0110/00

Quality Assessment Report:

NL/DEK/QAR14.0004/01



Certificate No.:

IECEx LCIE 13.0045X

Date of Issue:

2015-11-09

Issue No.: 1

Page 3 of 4

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The model EX602,EX603,EX606,EX607 and EX608 series piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal. The sensor consists of a sealed cylindrical metal case (304SST), which houses a pcb substrate board and a piezo crystal element. The circuitry is connected to a two-pin "military" style connector at the end of the metal case. The EX603 and EX608 models have top exit connectors, while the EX602.EX606 and EX807 series have side exit connection facilities. The models with suffixes "0x" utilize a 2-conductor military type mating connector. Models with suffixes "1x" and "6x" are provided with an integral gland/boot and up to 305m of cable for field wire connections. The models with suffix "1x" differ from the models with suffix "6x" in that the integral cable for the models with suffix "6x" is an armored type cable. All models utilize the same electronics and piezoelectric crystal assemblies.

Models concerned:

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01,EX602D11,EX603C11,EX606B11,EX607A11,EX608A11, EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

The apparatus must be only connected to a certified associated intrinsically safe equipment and this combination must be compatible as regard intrinsic safety rules.

Operating ambient temperature : -40℃ ≤ Ta ≤ +121℃

Electrical parameters : All models : Ui = 28V, Ii = 200mA, Pi = 1W EX60xx01 models : Ci = 16,2nF, Li = 0 EX60xx11 models : Ci = 77,2nF, Li = 305μF EX60xx61 models : Ci = 16,2nF, Li = 305μF



Certificate No.:

IECEx LCIE 13.0045X

Date of Issue:

2015-11-09

Issue No.: 1

Page 4 of 4

ETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):				
ssue 01 : Modification of QAR Addition of a manufacturing site Modification of the Applicant name				



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

_				
00	rtitio	ato.	NO.	
CE	rtific	ale	INO.	

IECEx LCIE 13.0045X

issue No.:0

Certificate history:

Status:

Current

Date of Issue:

2013-08-20

Page 1 of 3

Applicant:

IMI Sensors

A PCB Piezoelectric Div. 3425 Walden Avenue Depew, New York

United States of America

Electrical Apparatus:

vibration sensors

Optional accessory:

Type of Protection:

ia and nA

Marking:

IMI Sensors Address:

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, EX608Axx (1)

Serial number : ... Year of construction : ...

Ex ia IIC T4 Ga Ex nA IIC T4 Gc

IECEx LCIE 13.0045 X -40°C ≤ Ta ≤ +121°C

Version "ia" only : Ui = ... V, Ii = ... mA, Pi = ... W, Ci = ... nF, Li = ... μ H (1)

(1)completed according to the model

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

Jean Lanzo

Position:

Certification Officer

Signature:

(for printed version)

Date:

2 0 AOUT 2013

1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.

2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.

3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website.

Certificate issued by:

Laboratoire Central des Industries Electriques (LCIE) 33 Avenue du General Leclerc FR-92260 Fontenay-aux-Roses France

Documents relative to LCIE certification activites (Certificates, QARs, ExTRs) can be registered under the references "LCI" or "LCIE".





Certificate No.:

IECEx LCIE 13.0045X

Date of Issue:

2013-08-20

Issue No.: 0

Page 2 of 3

Manufacturer:

IMI Sensors

A PCB Piezoelectric Div. 3425 Walden Avenue Depew, New York United States of America

Additional Manufacturing location

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0: 2011

Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition: 6.0

IEC 60079-11: 2011

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition: 6.0

IEC 60079-15: 2010

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition: 4

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

FR/LCIE/ExTR13.0040/00

Quality Assessment Report:

CA/CSA/QAR09.0018/02



Certificate No.:

IECEx LCIE 13.0045X

Date of Issue:

2013-08-20

Issue No.: 0

Page 3 of 3

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The model EX602,EX603,EX606,EX607 and EX608 series piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal. The sensor consists of a sealed cylindrical metal case (304SST), which houses a pcb substrate board and a piezo crystal element. The circuitry is connected to a two-pin "military" style connector at the end of the metal case. The EX603 and EX608 models have top exit connectors, while the EX602, EX606 and EX807 series have side exit connection facilities. The models with suffixes "0x" utilize a 2-conductor military type mating connector. Models with suffixes "1x" and "6x" are provided with an integral gland/boot and up to 305m of cable for field wire connections. The models with suffix "1x" differ from the models with suffix "6x" in that the integral cable for the models with suffix "6x" is an armored type cable. All models utilize the same electronics and piezoelectric crystal assemblies.

Models concerned:

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01,EX602D11,EX603C11,EX606B11,EX607A11,EX608A11, EX602D61.EX603C61.EX606B61.EX607A61

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

The apparatus must be only connected to a certified associated intrinsically safe equipment and this combination must be compatible as regard intrinsic safety rules.

Operating ambient temperature : -40°C ≤ Ta ≤ +121°C

Electrical parameters : All models : Ui = 28V, Ii = 200mA, Pi = 1W EX60xx01 models : Ci = 16,2nF, Li = 0 EX60xx11 models : Ci = 77,2nF, Li = 305μF EX60xx61 models : Ci = 16,2nF, Li = 305µF



EU Declaration of Conformity PS060

In Accordance with ISO/IEC 17050

Manufacturer:

PCB Piezotronics, Inc. 3425 Walden Avenue Depew, New York 14043 USA **Authorized European Representative:**

PCB Piezotronics Europe GmbH Porschestrasse 20-30 41836 Hückelhoven Germany

Certifies that type of equipment: ICP® Industrial Sensor(s)

Whose Product Models Include: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzzlaaa, EX(XX)607yzzz/aaa,

EX(XX)608yzzz/aaaSeries

Note: "xx" is a place holder for two numbers.

For example: EX602D01Industrial Vibration Sensor

These letters and numbers are included in the model numbers of the series. For details see the

related data sheets.

This declaration is applicable to all Sensor(s) of the above series which have the CE & (EX) ATEX mark on their data sheets and where those data sheets refer to this declaration of conformity. The data sheets for all model numbers referenced above, which include the CE & (EX) ATEX mark on such data sheets and refer to this Declaration of Conformity are hereby incorporated by reference into this Declaration.

 Conform to the following EU
 2014/30/EU
 EMC Directive

 Directive(s) when installed per product documentation:
 2014/34/EU
 ATEX Directive

 2011/65/EU w/2015/863/EU
 RoHS Directive

Harmonized Standards to which Conformity is Declared:

	T	
Harmonized Standards	EN 61326-1:2013	Electrical Equipment for Measurement, Control and Laboratory Use- EMC requirements - Part 1: General requirements
	EN 61326-2-3: 2013	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-3: Particular requirements - Test configuration, operational conditions and performance criteria for transducers with integrated or remote signal conditioning
	EN 61010-1:2010 EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04 EN 61010-1:2010/A1:2019	Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control, and Laboratory Use - Part 1: General Requirements
	EN 60079-0:2018	General Explosive Atmosphere
	EN 60079-11 2012	Intrinsic safe, i
	EN 63000:2018	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances(IEC 63000:2016)
Emissions Test Standards	EN 55011:2016, EN 55011:2016/A1:2017 EN 55011:2016/A11:2020	Industrial, scientific and medical (ISM) radio frequency equipment-Electromagnetic disturbance characteristics- Limits and methods of Measurement Class B
Other Standards	EN 61000-4-2:2009	Electromagnetic compatibility (EMC)–Part 4–2: Testing and measuring techniques– Electrostatic discharge immunity test
Applied (non-OJEU)	EN 61000-4-3:2006+ A2:2010	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test

PS060 REV. O 4/9/2023 Page **1** of **2**



Immunity Test Standards	EN 61000-4-4:2012 EN 61000-4-5:2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques -
	EN 61000-4-6:2014	Surge immunity test Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques -
		Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields
	EN 61000-4-8:2010	Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-8: Testing and measurement techniques – Power frequency magnetic field immunity test
Test Reports	EMC Reports Safety Reports	GM29028c, GM29030c, GM29032c, GM29045c GM29029s, GM29031s, GM29033s, GM29046s
EC Type Examination	ATEX Certification	LCIE 06 ATEX 6033 X Ex ia IIC T4 Ga, II 1 G
Voluntary Certification	Voluntary Type Examination Certificate	LCIE 06 ATEX 6032 X Ex nA IC T4 Gc, II 3 G
Other International Certifications	IECEx Certification	IECEx LCIE 13.0045 X Ex ia IIC T4 Ga Ex nA IICT4 Gc
Notified Body Name		Laboratoire Central des Industries Electriques (0081)
Notified Body's Address		FONTENAY-AUX-ROSES (Head Office) 33, avenue du Général Leclerc FR- 92260 Fontenay-aux-Roses Tel.: + 33 1 40 95 60 60 Fax: + 33 1 40 95 86 56

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) Standard(s)

Place: Depew, NY Date: 4/9/2023

Name: Wendy Willard

Title: Regulatory Affairs and Product Certification Specialist



Certificate of Compliance

Certificate: 1469131 Master Contract: 184981

Project: 80008175 **Date Issued:** 2019-07-23

Issued To: PCB Piezotronics

3425 Walden Ave

Depew, New York, 14043

United States

Attention: Carrie Termin

The products listed below are eligible to bear the CSA Mark shown with adjacent indicators 'C' and 'US' for Canada and US or with adjacent indicator 'US' for US only or without either indicator for Canada only.



Issued by: Hossein Saleh Hossein Saleh

PRODUCTS

CLASS 2258 04 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe, Entity - For Hazardous Locations

CLASS 2258 84 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe, Entity - For Hazardous Locations - Certified to US Standards

Class I, Div. 1, Groups A, B, C and D; Class II, Div. 1, Groups E, F and G; Class III, Div. 1 Ex ia IIC T4 AEx ia IIC T4

Generic Model Nomenclature:

a = TO or blank where TO is Temperature Output Option

b = M or blank where M is Metric stud option



c = any alpha digit as follows dealing with changes not affecting the certification:

A-Z for EX602 series

A-Z for EX603 series

A-Z for EX606 series

A-Z for EX607 and EX608 series

d = any numeric digit denoting connector style or integral cable

e = any numeric digit denoting variations in sensor sensitivity

Two Wire Models that pertain to schematic 71758:

- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde and EXab608cde Vibration Sensors, input rated 28 Vdc max, 20 mA; intrinsically safe with entity parameters of: Ui (Vmax) = 28 V, Ii (Imax) = 93 mA, Pi = 0.65 W, Ci = 46.5 nF, Li = 0; when installed per installation drawing 29876; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.
- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde and EXab608cde Vibration Sensors, input rated 28 Vdc max, 20 mA; intrinsically safe with entity parameters (for models with integral cables up to 500 feet) of: Ui (Vmax) = 28 V, Ii (Imax) = 93 mA, Pi = 0.65 W, Ci = 77 nF, Li = 152.5 μ H; when installed per installation drawing 29876; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.
- Model 200350 Vibration Sensors, input rated 28 Vdc max, 20 mA max; intrinsically safe with entity parameters of: Ui (Vmax) = 30V, Ii (Imax) = 200mA, Pi = 1 W, Ci = 16.2 nF, Li = 0; when installed per installation drawing 22775; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 $^{\circ}$ C.

Three Wire Models that pertain to schematic 45280:

- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde, EXab608cde Vibration Sensors, intrinsically safe with entity parameters of: Ui (Vmax) = 8 V, Ii (Imax) = 160 mA, Pi = 1 W, Ci = 44.6 nF, Li = 100 μ H; when installed per installation drawing 45279; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.

CLASS 2258 03 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe and Non-Incendive Systems - For Hazardous Locations

CLASS 2258 83 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe and Non-Incendive Systems - For Hazardous Locations – Certified to U.S. Standards

Class I, Div. 2, Groups A, B, C and D Ex nL IIC T4 AEx nA IIC T4

Generic Model Nomenclature:

- a = TO or blank where TO is Temperature Output Option
- b = M or blank where M is Metric stud option
- c = any alpha digit as follows dealing with changes not affecting the certification: A-Z for EX602 series



A-Z for EX603 series

A-Z for EX606 series

A-Z for EX607 and EX608 series

d = any numeric digit denoting connector style or integral cable

e = any numeric digit denoting variations in sensor sensitivity

Two Wire Models that pertain to schematic 71758:

- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde and EXab608cde Vibration Sensors, input rated 28 Vdc max, 20 mA; non-incendive with entity parameters (for connector versions) of: Ui (Vmax) = 28 V, Ii (Imax) = 93 mA, Pi = 0.65 W, Ci = 46.5 nF, Li = 0; when installed per installation drawing 29876; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.
- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde and EXab608cde Vibration Sensors, input rated 28 Vdc max, 20 mA; non-incendive with entity parameters (for models with integral cables up to 500 feet) of: Ui (Vmax) = 28 V, Ii (Imax) = 93 mA, Pi = 0.65 W, Ci = 77 nF, Li = 152.5 μ H; when installed per installation drawing 29876; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.
- Model 200350 Vibration Sensor, input rated 28 Vdc max, 20 mA max; non-incendive when connected to CSA Certified Power/Signal Monitoring units when installed per installation drawing 22775; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.

Three Wire Models that pertain to schematic 45280:

- Model EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde, EXab608cde Vibration Sensors, non-incendive with entity parameters of: Ui (Vmax) = 8 V, Ii (Imax) = 160 mA, Pi = 1 W, Ci = 44.6 nF, Li = 100 μ H; when installed per installation drawing 45279; Temperature Code T4 at maximum ambient 121 °C.

Conditions of Acceptability:

- 1. For Canadian Installations, sensor case must be bonded to ground according to CEC, Part 1.
- 2. For US Installations, sensor case must be bonded to ground according to NEC.



APPLICABLE REQUIREMENTS

CAN/CSA Std C22.2 No. 0-M91	General Requirements – Canadian Electrical Code, Part II
CSA Std C22.2 No. 142-M1987	Process Control Equipment
CSA STD C22.2 No. 213-16	Non-Incendive Electrical Equipment for Use in Class I, Division 2 Hazardous Locations
CAN/CSA-C22.2 No. 157-92	Intrinsically Safe and Non-Incendive Equipment for Use in Hazardous Locations
CAN/CSA-E60079-0:02	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 0: General Requirements
CAN/CSA- E60079-11:02	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 11: Intrinsic Safety "i"
CAN/CSA- E60079-15:02	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 15: Type of Protection "n"
UL Std No. 916	Energy Management Equipment
UL Std No. 913	Intrinsically Safe Apparatus and Associated Apparatus for Use in Class I, II and III, Division 1, Hazardous Locations
ANSI/ISA 12.12.01-2015	Nonincendive Electrical Equipment for Use in Class I and II, Division 2 and Class III, Divisions 1 and 2 Hazardous (Classified) Locations
FM Std. No. 3600-1998	Electrical Equipment for Use in Hazardous (Classified) Locations – General Requirements
FM Std. No. 3611-1999	Nonincendive Electrical Equipment for Use in Class I and II, Division 2, and Class III, Divisions 1 and 2, Hazardous (Classified) Locations
ANSI/UL 60079-0:02	Electrical Apparatus for Explosive Gas Atmospheres - Part 0: General Requirements
ANSI/UL 60079-11:02	Electrical Apparatus for Explosive Gas Atmospheres - Part 11: Intrinsic Safety "i"
ANSI/UL 60079-15:02 Electrical Apparatus for Explosive Gas Atmospheres - Part 15: T	



MARKINGS

I.S. models

- CSA Monogram with C US Indicator
- Submitter Identification
- Model Number
- Serial Number, Date Code or Month and Year of Manufacture
- Electrical Rating
- Hazardous Location Designation (i.e., the symbol Ex ia IIC T4; AEx ia IIC T4; Class I, Div. 1, Groups A, B, C and D; Class II, Div. 1, Groups E, F and G; Class III, Div. 1)
- Certificate # reference (i.e., 2006 1469131)
- Reference to Installation Instructions

Div. 2 Non-Incendive models

- CSA Monogram with C US indicator.
- Submitter Identification
- Model Number
- Serial Number. Date Code or Month and Year of Manufacture
- Electrical Rating
- Hazardous Location Designation (i.e., Ex nL IIC T4, AEx nA IIC T4, Class I, Div. 2, Groups A, B, C and D)
- Certificate # reference (i.e., 2006 1469131)



Supplement to Certificate of Compliance

Certificate: 1469131 Master Contract: 184981

The products listed, including the latest revision described below, are eligible to be marked in accordance with the referenced Certificate.

Product Certification History

Project	Date	Description
80008175	2019-07-23	Update Report 1469131 to cover changes applicable to Two Wire Model Vibration Sensors that pertain to schematic 71758 and are used in Class I/II/III Division 1, Zone 0; and, Class I Division 2, Zone 2. Updates include: Addition of three capacitors; A change in values of Entity Parameters.
000070125525	2017-09-05	Update CSA Report 1469131 to assess the modified entity parameters for the 3 wire type Vibration Sensors.
000070079443	2016-07-15	Update Report 1469131 to assess the replacing of a new temperature output chip LM45 instead of old sensor temperature output chip LM35 for Class I, Div 1, Groups A, B, C, D, Class II, Div 1, Groups E, F and G, Class III, Div 1 A/Ex ia IIC for all EXTO models indicated on the original report 1469131. Model No: EXab607cde and EXab608cde and ab608cde with New Temperature output chip LM45 for the #EXTO# models
0002625009	2013-07-19	Update to report 1469131 to include revised drawings and remove "Date" column from the Descriptive Document List.
0002285154	2010-04-14	Update of Report 1469131 to include models EXab602cde, EXab603cde, EXab606cde, EXab607cde, and EXab608cde.
0001750643	2006-04-18	Update to Include models EX602Dxx, EX606Bxx, EX607Axx and EX608A1x; addition of models EX603C1x and EX603C6x.
0001469131	2003-08-22	Original Certification - Models 603C01 and 200350.

CEPTHONIKAT COUTBETCTBAS

№ EAЭC RU C-US.AA87.B.00217/19

Серия RU

№ 0124866



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации взрывозащищенного и рудничного оборудования (ОС ЦСВЭ) Общества с ограниченной ответственностью «Центр по сертификации взрывозащищенного и рудничного оборудования» (ООО «НАНИО ЦСВЭ»). Адрес места нахождения юридического лица: Россия, 140004, Московская область, Люберецкий район, город Люберцы, поселок ВУГИ, АО «Завод «ЭКОМАШ», литера В, Объект 6, этаж 3, офис 26. Адрес места осуществления деятельности в области аккредитации: Россия, 140004, Московская область, Люберецкий район, город Люберцы, поселок ВУГИ, АО «Завод «ЭКОМАШ», Литера В, Объект 6, этаж 3, офисы 26/3, 26/4, 26/5, 27/6, 30/1, 32. Аттестат № RA.RU.11AA87 от 20.07.2015 г. Телефон: +7 (495) 558-83-53, +7 (495) 558-82-44. Адрес электронной почты: ccve@ccve.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Альфатех».
Адрес места нахождения юридического лица: Россия, 125009, Москва, Малый Гнездниковский переулок, дом № 12, помещение I, комната 4. Адрес места осуществления деятельности: Россия, 127495, Москва, Долгопрудненское шоссе, дом № 3, Технопарк «Физтехпарк».
ОГРН: 1167746393792. Телефон: +7 (495) 642-49-14. Адрес электронной почты: info@alphatechgroup.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ PCB Piezotronics, Inc

Адрес места нахождения юридического лица и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 3425 Walden Av., Depew, NY 14043, США

ПРОДУКЦИЯ Пьезоэлектрические преобразователи, вибропереключатели, предусилители с Ех-маркировкой согласно приложению (см. бланки №№ 0621345, 0621346, 0621347). Документы, в соответствии с которыми изготовлены изделия — см. приложение, бланк № 0621344. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 9031 80 3800, 9026 20 2000, 8517 69 9000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 012/2011 «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах».

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протокола испытаний № 235.2019-Т от 11.09.2019 Испытательной лаборатории технических устройств Автономной некоммерческой организации «Национальный испытательный и научно-исследовательский институт оборудования для взрывоопасных сред» ИЛ Ех ТУ (аттестат № РОСС RU.0001.21МШ19 от 16.10.2015); Акта анализа состояния производства № 35-А/19 от 14.03.2019 Органа по сертификации взрывозащищенного оборудования (ОС ЦСВЭ) Общества с ограниченной ответственностью «Центр по сертификации взрывозащищенного и рудничного оборудования» (ООО «НАНИО ЦСВЭ») (аттестат № RA.RU.11AA87 выдан 20.07.2015); Документов, представленных заявителем в качестве доказательства соответствия продукции требованиям ТР ТС 012/2011 (см. приложение, бланк № 0621344). Схема сертификации — 1с.

АОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечень стандартов, применяемых на добровольной основе для соблюдения требований ТР ТС 012/2011 (см. приложение, бланк № 0621344). Условия и срок хранения указаны в эксплуатационной документации. Назначенный срок службы — 10 лет.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

13.09.2019

по 12.09.202

(подпись)

11

(подпись)

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы)) [3алогин Александр Сергеевич

(Ф.И.О.)

(Φ.Ν.Ο.)

Рафалович Борис Александрович

(O.N.O.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № EAЭC RU C-US.AA87.B.00217/19 Лист 1

Серия RU № 0621344

I. ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ, ПРИМЕНЯЕМЫХ НА ДОБРОВОЛЬНОЙ ОСНОВЕ ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ ТР ТС 012/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ ВО ВЗРЫВООПАСНЫХ СРЕДАХ»

Обозначение стандартов	Наименование стандартов
ΓΟCT 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011)	Взрывоопасные среды. Часть 0. Оборудование. Общие требования
ГОСТ IEC 60079-1-2011	Взрывоопасные среды. Часть 1. Оборудование с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемые оболочки «d»
ГОСТ 31610.11-2014 (IEC 60079-11:2011)	Взрывоопасные среды. Часть 11. Оборудование с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь «i»
ГОСТ 31610.15-2012/МЭК 60079-15:2005	Электрооборудование для взрывоопасных газовых сред. Часть 15. Конструкция, испытания и маркировка электрооборудования с видом защиты «п»

II. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ЗАЯВИТЕЛЕМ В КАЧЕСТВЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ПРОДУКЦИИ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 012/2011

Руководства по эксплуатации: № 750119 от 23.01.19, № 830119 от 23.01.19, № 940219 от 07.02.19, № 630119 от 22.01.19, № 610119 or 22.01.19, № 910219 or 07.02.19, № 950219 or 08.02.19, № 970219 or 08.02.19. Технические файлы: № 54202 от 02.02.2017, № 54204 от 02.02.2017, № 22438 С от 19.07.2012, № 62501 от 06.10.2016, № 33699 от 16.06.2016, № 56178 от 01.07.2016, № 70893 от 24.07.2019, № 54707 от 10.08.2016, № 48813 от 06.01.2011 Чертежи: № 47912 от 31.03.2017, № 49038 от 31.03.2017. Перечень стандартов см. п. І.

ІІІ. ДОКУМЕНТЫ, В СООТВЕТСТВИИ С КОТОРЫМИ ИЗГОТОВЛЕНА ПРОДУКЦИЯ

Технические файлы: № 54202 от 02.02.2017, № 54204 от 02.02.2017, № 22438 С от 19.07.2012, № 62501 от 06.10.2016, № 33699 от 16.06.2016, № 56178 от 01.07.2016, № 70893 от 24.07.2019, № 54707 от 10.08.2016, № 48813 от 06.01.2011 Чертежи: № 47912 от 31.03.2017, № 49038 от 31.03.2017

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы)) [[Залогин Александр Сергеевич

М.П.

Рафалович Борис Александрович

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № EAЭC RU C-US.AA87.B.00217/19 Лист 2

Серия RU № 0621345

1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Пьезоэлектрические преобразователи (далее - преобразователи) предназначены для контроля параметров вибрации, динамического давления и преобразования их в электрический сигнал.

Вибропереключатели предназначены для контроля уровня вибрации и защиты оборудования от повышенной вибрации.

Предусилители предназначены для преобразования зарядового сигнала в вольтовый.

Область применения - взрывоопасные зоны помещений и наружных установок согласно Ех-маркировке, ГОСТ ІЕС 60079-14-2013, регламентирующих применение во взрывоопасных средах.

2. СТРУКТУРНОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ

2.1. Преобразователи 176XYY/MZZZ-AA

X = от A до Z ревизия продукта, не влияющая на взрывозащиту

ҮҮ = от 01 до 99 для индикации вариантов монтажа, диафрагмы, кабелей или разъемов

М = опционально для указания метрической длины кабеля

ZZZ = от 001 до 999 опционально для указания длины кабеля в футах: (не более 200 футов) или метрах: (не более 61 м)

АА = от 01 до 99 опционально для указания дробной длины кабеля в дюймах или сантиметрах, не влияющей на взрывозащиту

2.2. Преобразователи 351 abcd

а - ревизия продукта, может быть: А,В,С,D,Е,F,G,H,I,J,K,L или М, не влияющая на взрывозащиту

b – первая цифра вариации продукта, может быть: 0,1,2,3,4,5,6,7,8 или 9, не влияющая на взрывозащиту

с – вторая цифра вариации продукта, может быть: 0,1,2,3,4,5,6,7,8 или 9, не влияющая на взрывозащиту

d- третья цифра вариации продукта, может быть: 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9 или отсутствует, не влияющая на взрывозащиту

2.3 Преобразователи EX(TO)(M)602yzzz1aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa,

EX(TO)(M)608yzzz/aaa, EX(M)637XYYYZ, (M)638XYYYZ

XX = TO (с температурным выходом), М (с метрической резьбой),

y =одна буква от A до Z , не влияющая на взрывозащиту

zzz = две или три цифры от 00 до 999, не влияющие на взрывозащиту

ааа = длина кабеля и/или тип разъема

2.4 Предусилители ЕХ682ХҮҮҮ

Х - ревизия продукта (А,В ... М), не влияющая на взрывозащиту

ҮҮҮ: параметры фильтрации, усиления, частотная характеристика, ... (от 1 до 999), не влияющие на взрывозащиту

2.5. Преобразователи EX(RV)(TO)(M)64xyxx, EX(RV)(TO)(M)649yxx, EX (RV)(TO) (M)686yxx

XX = M (с метрической резьбой), ТО (с температурным выходом), RV (с доп. вольтовым выходом).

Буквы х являются переменными цифрами (значения от 0 до 9), не влияющими на взрывозащиту

у = одна буква от А до Z, не влияющая на взрывозащиту

2.6 Преобразователи EX (XX) 622yzzz / ааа, EX (XX) 623yzzz / ааа, EX (XX) 625yzzz / ааа , EX (XX) 628yzzz / ааа

XX = HT (Высокотемпературная версия), М (с метрической резьбой), ТО (с температурным выходом), VO (с выходом по скорости).

у = одна буква от А до Z, не влияющая на взрывозащиту

zzz = две или три цифры от 00 до 999, не влияющие на взрывозащиту

ааа = длина кабеля и/или тип разъема

2.7 Вибропереключатели 685ухх

Буквы х являются переменными цифрами (значения от 0 до 9), не влияющими на взрывозащиту

у = одна буква от А до Z, не влияющая на взрывозащиту

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы)) Залогин Александр Сергеевич

Рафалович Борис Александрович

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № EAЭC RU C-US.AA87.B.00217/19 Лист 3

Серия RU № 0621346

3. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

3.1. Ех-маркировка: преобразователей 176ХҮҮ/МZZ-АА	0Ex ia IIC T660°CT6 GaX
преобразователей 351abcd	0Ex ia IIC T4 Ga X
вибропереключателей 685ухх	1Ex d IIB+H ₂ T4 Gb
преобразователей EX(TO)(M)602yzzz1aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)608yzzz/aaa	2Ex nA IIC T4 Gc X или
преобразователей ЕХ(М)637ХҮҮҮZ, (М)638ХҮҮҮZ	0Ex ia IIC T4 Ga X 0Ex ia IIC T4 Ga X или
предусилителей ЕХ682ХҮҮҮ	2Ex nA IIC T4 Gc X
предусилителен Едобад 1 1 1	0Ex ia IIC T4 Ga X или 2Ex nA IIC T4 Gc X
EX(RV)(TO)(M)64xyxx, EX(RV)(TO)(M)649yxx, EX (RV)(TO) (M)686yxx	1Ex d IIC T4 Gb X или
преобразователей EX (XX) 622yzzz / ааа, EX (XX) 623yzzz / ааа, EX (XX) 625yzzz / ааа, EX (XX) 628yzzz / ааа	1Ex d IIC T3 Gb X 2Ex nA IIC T4 Gc X
3.2. Диапазон температур окружающей среды, ⁰ C, преобразователей 176XYY/MZZ-AA преобразователей 351abcd вибропереключателей 685ухх	от -70 до 650 от -196 до 121
преобразователей EX(TO)(M)602yzzz1aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(T0)(M)607yzzz/aaa, EX(TO)(M)608yzzz/aaa преобразователей EX(M)637XYYYZ, (M)638XYYYZ	от -25 до 60 от -54 до 121
предусилителей EX682XYYY преобразователей EX(RV)(TO)(M)64хухх, EX(RV)(TO)(M)649ухх, EX RV)(TO) (M)686ухх	от -196 до 121 от -40 до 85
преобразователей EX (XX) 622yzzz / ааа, EX (XX) 623yzzz / ааа, EX (XX) 625yzzz / ааа, EX (XX) 628yzzz / ааа	от – 20 до 80
22.0	от -54 до 121

3.3. Входные искробезопасные электрические параметры

Модель	Ui, B	Ii, MA	Pi, Br	Сі, нФ	Li, мГн
преобразователей 176XYY/MZZ-AA	30	300	1	5	0,5
преобразователей 351 abcd	28	200	1,2	61	305 мкГн
преобразователей EX(TO)(M)602yzzz1aaa, EX(TO)(M)603yzzz/aaa, EX(TO)(M)606yzzz/aaa, EX(TO)(M)607yzzz/aaa, EX(TO)(M)608yzzz/aaa	28	200	1	16,2 или 77,2 (с кабелем)	пренебрежимо мала или 305 мкГн (с учетом кабеля 305м)
преобразователей ЕХ(М)637ХҮҮҮZ, (М)638ХҮҮҮZ	28	93	0,65	6,5	пренебрежимо мала
предусилителей ЕХ682ХҮҮҮ	28	100	0,7	пренебрежимо мала	пренебрежимо мала

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

П Залогин Александр Сергеевич

(Φ.N.O.)

М.Н. Рафалович Борис Александрович

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № EAЭC RU C-US.AA87.B.00217/19 Лист 4

№ 0621347 Серия RII

3.4. Электрические параметры:

3.4.1 вибропереключателей 685ухх

Напряжение питания, В

85-245 (AC), 24 (DC)

Максимальный ток, мА

3.4.2 преобразователей EX(TO)(M)602yzzz/ааа, EX(TO)(M)603yzzz/ааа, EX(TO)(M)606yzzz/ааа, EX(TO)(M)607yzzz/ааа. EX(TO)(M)608yzzz/aaa, EX (XX) 622yzzz / aaa, EX (XX), 623yzzz / aaa, EX (XX) 625yzzz / aaa, EX (XX) 628yzzz / aaa

с Ех-маркировкой 2Ex nA IIC Т4 Gc X:

Напряжение питания, В Максимальный ток, мА 200 Мощность, Вт 3.4.3 преобразователей ЕХ(М)637ХҮҮҮZ, (М)638ХҮҮҮZ Напряжение питания, В

18 - 28Максимальный ток, мА 1.6 - 20Мошность Вт 0,5 3.4.4 Предусилителей ЕХ682ХҮҮҮ Напряжение питания, В 22 - 28

Максимальный ток, мА 3,1-4,1Мощность, Вт 0.1 3.4.5 преобразователей EX(RV)(TO)(M)64хухх, EX(RV)(TO)(M)649ухх, EX (RV)(TO) (M)686ухх Напряжение питания, В 18 - 30

Максимальный ток, мА 1,6 - 20Мощность. Вт

4. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ И СРЕДСТВ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ

Преобразователи состоят из герметичного цилиндрического металлического корпуса, в котором размещается печатная плата и пьезокристаллический элемент. Сборка подключается к разъему или встроенному кабелю. На наружной поверхности корпуса преобразователя нанесена маркировка.

Вибропереключатели серии 685ухх выполнены в металлическом корпусе, внутри которого размещена электронная плата. На наружной поверхности корпуса нанесена маркировка.

Предусилители серии EX682XYYY выполнены в прямоугольном пластиковом корпусе с креплением на DIN рейку. Внутри корпуса размещена электронная плата. На корпусе размещен съемный клеммный блок. На наружной поверхности корпуса нанесена

Подробное описание конструкции приведено в Руководствах по эксплуатации №750119 от 23.01.19, №830119 от 23.01.19, №940219 от 07.02.19, №630119 от 22.01.19, №610119 от 22.01.19, №910219 от 07.02.19, №950219 от 08.02.19, №970219 от 08.02.19

Взрывозащищенность преобразователей, вибропереключателей и предусилителей обеспечивается выполнением требований: ГОСТ 31610.15-2012/МЭК 60079-15:2005, ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011), ГОСТ IEC 60079-1-2011, ГОСТ 31610.11-2014 (ІЕС 60079-11:2011), в соответствии с Ех-маркировкой.

5. МАРКИРОВКА

Маркировка, наносимая на преобразователи, вибропереключатели и предусилители, включает следующие данные:

- товарный знак или наименование предприятия-изготовителя;
- серийный номер или номер партии;
- диапазон значений температур окружающей среды при эксплуатации;
- Ех-маркировку;
- специальный знак взрывобезопасности;
- наименование центра по сертификации и номер сертификата;
- предупредительные надписи;
- искробезопасные параметры
- и другие данные, которые изготовитель должен отразить в маркировке, в соответствии с требованиями нормативной и технической документации.

6. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

- 5.1 Знак X, стоящий после Ех-маркировки, означает, что при эксплуатации преобразователей, вибропереключателей, предусилителей необходимо соблюдать следующие специальные условия:
- преобразователи, вибропереключатели, предусилители должны быть подключены к сертифицированному на соответствие требованиям ТР ТС 012/2011 источнику питания с соответствующей областью применения.
- 5.2 Свободные концы постоянно подсоединенного кабеля должны подключаться в сертифицированной на соответствие требованиям ТР ТС 012/2011 соединительной коробке или вне взрывоопасной зоны.

Специальные условия применения, обозначенные знаком Х, отражены в сопроводительной документации, подлежащей обязательной поставке в комплекте с каждым изделием.

Внесение изменений в конструкцию изделий возможно только но согласованию с ОС ЦСВЭ в соответствии с требованиями ТР ТС 012/2011.

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(эксперты (эксперты-аудиторы))

Эксперт (эксперт-аудитор)

х Залогин Александр Сергеевич

(O.N.O.)

Рафалович Борис Александрович

(подпись)



ATTESTATION D'EXAMEN UE DE TYPE EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



1 Version: 04

LCIE 06 ATEX 6033 X

Issue: 04

Directive 2014/34/UE

Appareil ou Système de Protection destiné à être utilisé en Atmospheres Explosibles

Directive 2014/34/EU Equipment or Protective System Intended for use in Potentially

Explosive Atmospheres

Produit:

Capteurs de vibration

Product:

Vibration sensors

Type: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa et/and EX(XX)608yzzz/aaa

Fabricant :

Adresse *

Manufacturer:

IMI Sensors, a PCB Piezotronics Division

Address :

3425 Walden Avenue Depew, New York 14043 USA

- Ce produit et ses variantes éventuelles acceptées sont décrits dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en référence.
- 7 Le LCIE, Organisme Notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 17 de la directive 2014/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014, certifie que ce produit est conforme aux Exigences Essentielles de Sécurité et de Santé pour la conception et la construction de produits destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la Directive. Accréditation Cofrac Certification de Produits et Services, n°5-

0014. Portée disponible sur www.cofrac.fr.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le(s) rapport(s) confidentiel(s) N°:

60042416/542372, 95367-590025-02, 120351-640382, 141243-684381 et/and 162291-739114-1

This product and any acceptable variations thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

LCIE. Notified Body number 0081 in accordance with article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and the Council of 26 February 2014 certifies that product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres. given in Annex II to the Directive.

Accréditation Cofrac Certification de Produits et Services, n°5-0014. Portée disponible sur www.cofrac.fr.

The examination and test results are recorded in confidential report(s) N°:

Le respect des Exigences Essentielles de Sécurité et de Santé est assuré par la conformité à :

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0:2012+A11:2013 et/and EN 60079-11:2012

- Le signe « X » lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que cet appareil est soumis aux conditions particulières d'utilisation, mentionnées dans l'annexe de cette attestation.
- 10 Cette Attestation d'Examen UE de Type concerne uniquement la conception et la construction du produit spécifié. Des exigences supplémentaires de la directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture du produit. Ces dernières ne sont pas couvertes par la présente attestation.
- 11 Le marquage du produit est mentionné dans l'annexe de cette attestation.

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate.

This EU Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product.

Further requirements of the Directive manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

The marking of the product is specified in the schedule to this certificate.

Fontenay-aux-Roses, le 9 septembre 2022

Responsable de Certification

Certification Officer LABORATOIRE CENTRAL DES Julien Gauthier INDUSTRIES ELECTRIQUES S.A.S au capital de 15.745.984 € ant Mey

Rev.A

établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's ATEX Certification Rules. Page 1 / 4 CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 05



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

LCIE 06 ATEX 6033 X Issue: 04 Version: 04

12 DESCRIPTION DU PRODUIT

Les capteurs de vibration piézoélectriques utilisent un cristal de quartz pour convertir une mesure de vibration mécanique en un signal électrique.

Le capteur se compose d'un boîtier métallique cylindrique scellé qui abrite une carte de substrat PCB et un élément piézo-cristal. Le circuit est relié à un connecteur ou à un câble intéaré.

DESCRIPTION OF PRODUCT

The piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a PCB substrate board and a piezo-crystal element. The circuit is connected to a connector or an integral cable.

DETAIL DE LA GAMME

identiques, mais électriquement modèles sont mécaniquement différents :

RANGE DETAILS

Models are electrically identical, but mechanically different:

EX(XX)602yzzz/aaa EX(XX)607yzzz/aaa EX(XX)606yzzz/aaa	Capteur avec connecteur ou câble intégré de sortie latérale Sensor with side exit connector or integral cable
EX(XX)603yzzz/aaa	Capteur avec connecteur ou câble intégré de sortie dirigée vers le haut Sensor with top exit connector or integral cable
EX(XX)608yzzz/aaa	Capteur avec câble intégré de sortie dirigée vers le haut Sensor with top exit integral cable

Symbole Symbol	Détail Detail
VV	M: Option de fixation de montage métrique Metric mounting fastener option
XX	TO: Option de capteur de température de sortie Temperature Output Sensor option
у	Une lettre de A à Z pour le niveau de révision du modèle One letter A to Z for model revision level
z z z z	Commande spéciale Special order
	Gamme de sensibilité (par exemple : 1 = 100mV/g) Sensitivity range (for example: 1 = 100mV/g)
	0 = Connecteur militaire 2-pin 2-pin Military Connector
	1 = Câble gainé en polyurethane intégré Integral polyurethane jacketed cable
	2 = Câble gainé en FEP intégré Integral FEP jacketed cable
	3 = Connecteur militaire à baïonnette Bayonet Military Connector
	4 = 10-32 sortie dirigée vers le haut 10-32 top exit
	5 = 10-32 sortie latérale 10-32 side exit
	6 = Câble gainé blindé en polyurethane intégré Integral armored polyurethane jacketed cable
	7 = Bornier de raccordement Terminal block
	8 = Mini connecteur militaire Mini Military Connector
	9 = A définir To be determined
aaa	Longueur de câble (par exemple : 010 = 10 feet) Cable length (for example: 010 = 10 feet)

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's ATEX Certification Rules. Page 2 / 4 CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 05



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

Version: 04

LCIE 06 ATEX 6033 X

Issue: 04

CARACTERISTIQUES

RATINGS

Modèles équipés avec Models equipped with	Paramètres de sécurité intrinsèque Intrinsic safety parameters
Connecteur Connector	U _i : 28V, I _i : 120mA, P _i : 0.84W, C _i : 46.5nF, L _i : 0μH
Câble avec armure et câble intégré Integral armored cable and Integral jacketed cable	U _i : 28V, I _i : 120mA, P _i : 0.84W, C _i : 77nF, L _i : 152.5μH*

^{*} longueur maximale de câble / cable length max 152.5m (500ft)

MARQUAGE

Le marquage du produit doit comprendre

Marquage complet:

PCB Piezotronics Inc. ou IMI Sensors ou IMI

Adresse:...

Type : ...

N° de fabrication : ...

Année de fabrication : ...

€ II 1 G

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-54°C ≤ T_{amb} ≤ +121°C

 U_i : ...V, I_i : ...mA, P_i : ...W, C_i :...nF, L_i :... μF (complété suivant le modèle)

Marquage réduit : PCB Piezotronics Inc. ou IMI Sensors ou IMI

Type:..

N° de fabrication : ...

Année de fabrication : ...

Ex ia IIC T4 Ga, Ta = 121°C

LCIE 06 ATEX 6033 X

L'appareil doit également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction qui le concernent sous la responsabilité du fabricant.

13 CONDITIONS PARTICULIERES D'UTILISATION

- Les matériels de sécurité intrinsèque ne doivent être raccordés qu'à des matériels associés de sécurité intrinsèque certifiés pour l'usage considéré. Cette association doit répondre aux exigences de la norme EN 60079-25.
- Température ambiante de fonctionnement : -54°C à +121°C.
- L'appareil doit être raccordé conformément au manuel d'instruction.
- Le montage du produit dans une installation doit être effectué de telle sorte que le corps métallique du capteur soit relié de manière fiable à la terre du système.

14 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SANTE ET DE SECURITE

Couvertes par les normes listées au point 8.

MARKING

The marking of the product shall include the following

PCB Piezotronics Inc. or IMI Sensors or IMI

Address: ...

Type: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

® II1G

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-54°C ≤ T_{amb} ≤ +121°C

 U_i : ...V, I_i : ...mA, P_i : ...W, C_i : ...nF, L_i : ... μF (completed following the model)

Reduced marking:

PCB Piezotronic Inc. or IMI Sensors or IMI

Serial number: ...

Year of construction: ...

□ II G

Ex ia IIC T4 Ga, Ta = 121°C

LCIE 06 ATEX 6033 X

The equipment shall also bear the usual marking required by the product standards applying to such equipment under the manufacturer responsibility.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE

The intrinsically safe apparatus shall only be connected to associated intrinsically safe apparatus certified for the intended use. This association shall comply with the requirements of the EN 60079-25 standard.

Operating ambient temperature: -54°C to + 121°C.

The apparatus must be connected according to instruction manual.

The mounting of the apparatus into an installation must be carried out in such a way that metallic body of the sensor is reliably connected to the system earth.

ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 8.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's ATEX Certification Rules. CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 05

Page 3/4

LCIE



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

1 Version: 04

LCIE 06 ATEX 6033 X

Issue: 04

15 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Date Page(s) Reference Rev Description N٥ Dossier technique Ex ia et Ex nA 2020/02/11 41 33699 D 1. Technical File Ex ia and Ex nA Instructions d'utilisation 41721 2. Instruction for use

16 INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Essais individuels

Néant

Conditions de certification

Les détenteurs d'attestations d'examen UE de type doivent également satisfaire les exigences de contrôle de production telles que définies à l'article 13 de la Directive 2014/34/UE.

En accord avec l'Article 41 de la Directive 2014/34/UE, les attestations d'examen CE de type mentionnant la Directive 94/9/CE émises avant la date d'application de la Directive 2014/34/UE (20 avril 2016) peuvent être considérées comme émises en accord avec la Directive 2014/34/UE. Les nouvelles versions de ces attestations peuvent conserver le numéro de l'attestation d'origine émise avant le 20 avril 2016.

17 DETAILS DES MODIFICATIONS DE L'ATTESTATION

Version 00 : 22/05/2006

Evaluation initiale selon les normes EN 50014:1997 + amendement 1 à 2 et EN

50020:2002.

Version 01 : 04/05/2010

Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0:2006 et EN 60079-11:2007.

Version 02 : 20/08/2015

- Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0:2012 et EN 60079-11:2012.
- Mise à jour des documents techniques.

Version 03 : 27/03/2017

- Ajout d'une nouvelle option de sortie de température.
- Mise à jour de la nomenclature des modèles.
- Distinction entre le nom du fabricant (PCB Piezotronics Inc) et le nom de la marque commerciale (IMI sensors ou IMI).
- Mise à jour normative selon la norme EN 60079-0:2012+A11:2013.
- Changement de température ambiante basse de -40°C à -54°C.

Version 04:

- Ajout de trois capacités.
- Réduction de la longueur du câble de connexion.
- Mise à jour des paramètres électriques de sécurité intrinsèque.

Version 04:

LCIE

Réémission sous accréditation. Pas

Rev. A d'évaluation complémentaire.

ADDITIONAL INFORMATIONS

DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Routine tests

None.

Conditions of certification

Holders of EU type examination certificates are also required to comply with the production control requirements defined in article 13 of Directive 2014/34/EU.

In accordance with Article 41 of Directive 2014/34/EU, EC-Type Examination Certificates referring to Directive 94/9/EC that were in existence prior to the date of application of Directive 2014/34/EU (20 April 2016) may be referenced as if they were issued in accordance with Directive 2014/34/EU. New issues of such certificates may continue to bear the original certificate number issued prior to 20 April 2016.

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES

Issue 00: Initial assessment according to EN 50014:1997 + 2006/05/22 amendments 1 to 2 and EN 50020:2002 standards.

Issue 01: Normative update according to EN 60079-0:2006 and EN 60079-11:2007 standards.

Issue 02: - Normative update according to EN 60079-2015/08/20 0:2012 and EN 60079-11:2012 standards.

Update of technical documents.

Issue 03: 2017/03/27

- Addition of a new option of temperature output.
- Update of the nomenclature of the models.
 Distinction between the name of the manufacturer (PCB Piezotronics Inc) and the name of the trademark (IMI sensors or IMI).
- Normative update according to EN 60079-0:2012 + A11:2013 standard.
- Change of the low temperature ambient from -40°C to -54°C.

Issue 04: -

- Addition of three capacitors.
- Reduction of the connection cable length.
- Update of the intrinsic safe electrical parameters.

Issue 04: New issue under accreditation. No additional Rev. A assessment.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's ATEX Certification Rules.

CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 05

33 Avenue du Général Lectero



ATTESTATION D'EXAMEN UE DE TYPE EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



Directive 2014/34/EU

LCIE 06 ATEX 6033 X Issue: 03 Version: 03

Directive 2014/34/UE

Capteurs de vibration

Appareil ou Système de Protection destiné à être utilisé en Atmosphères Explosibles

Product:

Vibration sensors

Explosive Atmospheres

Type: EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa, EX(XX)608yzzz/aaa

Fabricant:

Produit:

Manufacturer:

report(s) N°:

PCB Piezotronics Inc.

Adresse :

Address: 3425 Walden Avenue Depew, New York 14043 USA

Ce produit et ses variantes éventuelles acceptées sont décrits présente attestation et dans les dans l'annexe de la documents descriptifs cités en référence.

Le LCIE, Organisme Notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 17 de la directive 2014/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014, certifie que ce produit est conforme aux Exigences Essentielles de Sécurité et de Santé pour la conception et la construction de produits destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la Directive.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le(s) rapport(s) confidentiel(s) N°:

60042416/542372, 95367-590025-02, 120351-640382, 141243-684381

Le respect des Exigences Essentielles de Sécurité et de Santé est assuré par la conformité à :

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

Equipment or Protective System Intended for use in Potentially

This product any acceptable variation thereto is specified in the

schedule to this certificate and the documents therein referred

LCIE. Notified Body number 0081 in accordance with article 17

of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and

the Council of 26 February 2014 certifies that product has been found to comply with the Essential Health and Safety

Requirements relating to the design and construction of

products intended for use in potentially explosive atmospheres,

The examination and test results are recorded in confidential

given in Annex II to the Directive.

EN 60079-0:2012 + A11:2013, EN 60079-11:2012

Le signe « X » lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que cet appareil est soumis aux conditions particulières d'utilisation, mentionnées dans l'annexe de cette attestation.

10 Cette Attestation d'Examen UE de Type concerne uniquement la conception et la construction du produit spécifié. Des exigences supplémentaires de la directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture du produit. Ces dernières ne sont pas couvertes par la présente attestation.

11 Le marquage du produit est mentionné dans l'annexe de cette attestation.

Fontenay-aux-Roses, le 27 mars 2017

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate.

This EU Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product.

Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

The marking of the product is specified in the schedule to this certificate.

> Responsable de Certification Certification Officer

> > Julien Gauthier

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES S.A.S au capital de 15.745.984 € RUS Nanterre B 408 363 174 El 33 avenue du Général Leelere

- 92266 FONTENAY AUX ROSES

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le <u>référentiel de certification ATEX</u> du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's <u>ATEX Certification Rules</u>.

CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 02

Page 1 of 4 Page 1 of 4

LCIE

Une societe de Bureau Veritas

WWW.LCIE.FR



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

1 Version: 03 LCIE 06 ATEX 6033 X Issue: 03

12 DESCRIPTION DU PRODUIT

Les capteurs de vibration piézoélectriques EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa et EX(XX)608yzzz/aaa utilisent un cristal de quartz pour convertir une mesure de vibration mécanique en un signal électrique.

Le capteur se compose d'un boîtier métallique cylindrique scellé qui abrite une carte de substrat PCB et un élément piézo-cristal. Le circuit est relié à un connecteur ou à un câble intégré.

Paramètres électriques :

DESCRIPTION OF PRODUCT

The EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)603yzzz/aaa, EX(XX)606yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and EX(XX)608yzzz/aaa piezoelectric vibration sensors utilize a quartz crystal to convert a mechanical vibration measurement into an electric signal.

The sensor consists of a sealed cylindrical metal case which houses a PCB substrate board and a piezo-crystal element. The circuit is connected to a connector or an integral cable.

Electrical parameters:

Modèles équipés avec Models equipped with	Paramètres de sécurité intrinsèque Intrinsic safety parameters			
Connecteur / Connector	U _i : 28V, I _i : 200mA, P _i : 1W, C _i : 16.2nF, L _i : 0μH			
Câble avec amure / Armor jacketed cable	U _i : 28V, I _i : 200mA, P _i : 1W, C _i : 16.2nF, L _i : 305μH*			
Câble intégré / Integral cable	<i>U</i> _i : 28V, <i>I</i> _i : 200mA, <i>P</i> _i : 1W, <i>C</i> _i : 77.2nF, <i>L</i> _i : 305μH*			

* longueur maximale de câble / cable length max 305m (1000ft)

DETAIL DE LA GAMME

Les modèles sont électriquement identiques, mais mécaniquement différents:

EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa et

EX(XX)606yzzz/aaa: Capteur avec connecteur ou câble

intégré de sortie latérale,

EX(XX)603yzzz/aaa: Capteur avec connecteur ou câble

intégré de sortie dirigée vers le haut,

EX(XX)608yzzz/aaa: Capteur avec câble intégré de sortie

dirigée vers le haut.

RANGE DETAILS

Models are electrically identical, but mechanically different:

EX(XX)602yzzz/aaa, EX(XX)607yzzz/aaa and

EX(XX)606yzzz/aaa: Sensor with side exit connector or

integral cable,

EX(XX)603yzzz/aaa: Sensor with top exit connector or

integral cable,

EX(XX)608yzzz/aaa: Sensor with top exit integral cable.

Symbole / Symbol		Détail / Detail		
XX	M	Câble et matériel de montage métrique Metric mounting hardware and cable		
	то	Capteur de température de sortie Temperature Output Sensor		
V		Une lettre de A à Z / One letter A to Z		
ZZZ	Deux ou trois chiffres de 00 à 999 Two or three numbers 00 to 999			
aaa		Longueur de câble et/ou type de connecteur Cable length and/or connector type		

MARQUAGE

Le marquage du produit doit comprendre :

Marquage complet:

PCB Piezotronics Inc. ou IMI Sensors ou IMI

Adresse : ...

Type:..

N° de fabrication : ...

Année de fabrication :...

II 1 G

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-54°C $\leq T_{amb} \leq +121$ °C

 U_i : ...V, I_i : ...mA, P_i : ...W, C_i :...nF, L_i :... μF (complété

suivant le modèle)

MARKING

The marking of the product shall include the following:

Full marking:

PCB Piezotronics Inc. or IMI Sensors or IMI

Address: ...

Туре: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-54°C ≤ T_{amb} ≤ +121°C

 $U_i: ...V, I_i: ...mA, P_i: ...W, C_i: ...nF, L_i: ...\mu F$ (completed following the model)

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le <u>référentiel de certification ATEX</u> du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's <u>ATEX Certification Rules</u>.

CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 02

Page 2 of 4

LCIE

Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33 Avenue du Général Lectero 92260 Fontenay aux-Roses FRANCE

WWW.LCIE.FR



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

1 Version : 03 LCIE 06 ATEX 6033 X Issue : 03

Marquage réduit :

PCB Piezotronics Inc. ou IMI Sensors ou IMI

Type:

N° de fabrication : ...

Année de fabrication :...

Ex ia IIC T4 Ga, Ta = 121°C

LCIE 06 ATEX 6033 X

L'appareil doit également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction qui le concernent sous la responsabilité du fabricant.

13 CONDITIONS PARTICULIERES D'UTILISATION

- a. L'appareil doit être raccordé à un appareil associé certifié de sécurité intrinsèque. Cette combinaison doit être compatible avec les règles de sécurité intrinsèque (voir les paramètres électriques au paragraphe 12).
- b. Température ambiante de fonctionnement : -54°C à +121°C.
- c. L'appareil doit être raccordé conformément au manuel d'instruction.
- d. Le montage du produit dans une installation doit être effectué de telle sorte que le corps métallique du capteur soit relié de manière fiable à la terre du système.

14 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SANTE ET DE SECURITE

Couvertes par les normes listées au point 8.

15 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Reduced marking:

PCB Piezotronic Inc. or IMI Sensors or IMI

Type: ...

Serial number: ...

Year of construction: ...

Ex ia IIC T4 Ga. Ta = 121°C

LCIE 06 ATEX 6033 X

The equipment shall also bear the usual marking required by the product standards applying to such equipment under the manufacturer responsibility.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE

The apparatus must be only connected to a certified associated intrinsically safe equipment. This combination must be compatible regarding intrinsic safety rules (see electrical parameters in chapter 12).

Operating ambient temperature: - 54°C to + 121°C.

The apparatus must be connected according to instruction manual.

The mounting of the apparatus into an installation must be carried out in such a way that metallic body of the sensor is reliably connected to the system earth.

ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 8.

DESCRIPTIVE DOCUMENTS

N°	Description	Reference	Rev.	Date	Page(s)
1.	Instruction manual	41721	A	2017/01/18	3
2.	Technical file	33699	С	2016/06/16	42

16 INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Essais individuels

Néant.

Conditions de certification

Les détenteurs d'attestations d'examen UE de type doivent également satisfaire les exigences de contrôle de production telles que définies à l'article 13 de la Directive 2014/34/UE.

En accord avec l'Article 41 de la Directive 2014/34/UE, les attestations d'examen CE de type mentionnant la Directive 94/9/CE émises avant la date d'application de la Directive 2014/34/UE (20 avril 2016) peuvent être considérées comme émises en accord avec la Directive 2014/34/UE. Les nouvelles versions de ces attestations peuvent conserver le numéro de l'attestation d'origine émise avant le 20 avril 2016.

ADDITIONAL INFORMATIONS

Routine tests

None.

Conditions of certification

Holders of EU type examination certificates are also required to comply with the production control requirements defined in article 13 of Directive 2014/34/EU.

In accordance with Article 41 of Directive 2014/34/EU, EC-Type Examination Certificates referring to Directive 94/9/EC that were in existence prior to the date of application of Directive 2014/34/EU (20 April 2016) may be referenced as if they were issued in accordance with Directive 2014/34/EU. New issues of such certificates may continue to bear the original certificate number issued prior to 20 April 2016.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le référentiel de certification ATEX du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's <u>ATEX Certification Rules</u>.

CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 02

Page 3 of 4

LCIE

Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33 Avenue du Général Leclero 92260 Fontenay-aux-Roses FRANCE

WWW.LCIE.FR



EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - SCHEDULE

LCIE 06 ATEX 6033 X Issue: 03 Version: 03

17 DETAILS DES MODIFICATIONS

Evaluation initiale selon les normes Version 00: EN 50014:1997 + amendement 1 à 2 et 22/05/2006

EN 50020:2002.

Mise à jour normative selon les normes Version 01: EN 60079-0:2006 et EN 60079-11:2007. 04/05/2010

Version 02: - Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0:2012 et EN 60079-11:2012. 20/08/2015

- Mise à jour des documents techniques.

Version 03: - Ajout d'une nouvelle option de sortie de température.

- Mise à jour de la nomenclature des modèles. - Distinction entre le nom du fabricant (PCB

Piezotronics Inc) et le nom de la marque commerciale (IMI sensors ou IMI).

Mise à jour normative selon la norme EN 60079-0:2012 + A11:2013.

Changement de température ambiante basse de -40°C à -54°C.

DETAILS OF CHANGES

Initial assessment according to EN 50014:1997 Issue 00: + amendments 1 to 2 and EN 50020:2002 2006/05/22 standards.

Issue 01: Normative update according to 2010/05/04

EN 60079-0:2006 and EN 60079-11:2007

standards.

- Normative update according to Issue 02:

EN 60079-0:2012 and EN 60079-11:2012 2015/08/20

standards.

- Update of technical documents.

Issue 03: - Addition of a new option of temperature output.

- Update of the nomenclature of the models.

- Distinction between the name of the manufacturer (PCB Piezotronics Inc) and the name of the trademark (IMI sensors or IMI).

- Normative update according to EN 60079-0:2012 + A11:2013 standard.

- Change of the low temperature ambient from -40°C to -54°C.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. Il est établi en accord avec le <u>référentiel de certification ATEX</u> du LCIE. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change. It is issued in accordance with LCIE's <u>ATEX Certification Rules</u>.

CERT-ATEX-FORM 04 Rev. 02

Page 4 of 4 Page 4 of 4



1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :

I CIF 06 ATEX 6033 X / 02

4 Appareil ou système de protection :

Capteurs de vibration

Type: EX60

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx,

EX607Axx, EX608Axx

5 Demandeur: IMI Sensors

A PCB Piezoelectric Div.

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Mise à jour normative suivant les normes EN 60079-0:2012 et EN 60079-11:2012.

Mise à jour des documents.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N°120351-640382.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés.

Le marquage doit être : Modifié comme suit :

IMI Sensors Adresse : ...

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx (1)

Numéro de fabrication : ... Ann

Année de fabrication :...

II1 G

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-40°C ≤ Ta ≤ +121°C

Ui \leq ... V, Ii \leq ... mA, Pi \leq ... W, Ci \leq ... nF, Li \leq ... μ H (1) (1) complété en fonction du modèle

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier technique N°33699 rev.B du 18/04/2013. Ce dossier comprend 10 rubriques (25 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Inchangées.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0:2012 et EN 60079-11:2012.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Inchangés.

LCIE

Fontenay-aux-Roses, le

2 O AOUT 2013

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :

LCIE 06 ATEX 6033 X / 02

4 Equipment or protective system:

Vibration sensors

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx

5 Applicant: IMI Sensors

A PCB Piezoelectric Div.

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Normative update according to EN60079-0:2012 and EN 60079-11:2012 standards.
Update of documents.

The examination and test results are recorded in confidential report N°120351-640382.

Specific parameters of the concerned protection mode:

Unchanged.

The marking shall be: Modified as follows:

IMI Sensors Address :

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx (1)

Serial number : ... Year of construction : ...

€ II 1 G

Ex ia IIC T4 Ga

LCIE 06 ATEX 6033 X

-40°C ≤ Ta ≤ +121°C

 $Ui \leq ... \ V, \ li \leq ... \ mA, \ Pi \leq ... W, \ Ci \leq ... nF, \ Li \leq ... \mu H \ \ (1)$

(1) completed according to the model

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Technical file N°33699 rev.B dated 2013/04/18. This file includes 10 items (25 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Unchanged.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by the standards EN 60079-0:2012 and EN 60079-11:2012.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Unchanged.

Le responsable de certification ATEX ATEX Certification Officer

alité, sans aucune modification.

Page 1 sur 1 01A-Annexe III_CE_typ_app_av – rev3 .DOC

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être produit The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in the entire control of the control of t

33. w du Général Leclerc

3. IIV du General Lecierc

15D 8

92200 Fritterray-flux-fluxes cudex

contact@l ie.fr

Société de Actions Simplifiée

au capital de 15 745 984 €

RCS Nanterre II 408 363 174

des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas

Laboratoire Central

France

www.lcre.fr

+33 | 40

Fax 1 +33 T 40 95 86 56

=





1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'avenant :

LCIE 06 ATEX 6033 X / 01

Appareil ou système de protection :

Capteurs de vibrations

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, Type:

EX607Axx, EX608Axx

PCB Piezotronics Div. Demandeur: **IMI Sensors**

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0 (2006) et EN 60079-11 (2007).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidential N°95367-590025-02.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s):

Inchangés.

Le marquage doit être :

IMI Sensors Adresse:

Type: EX 60... (1)

N° de fabrication :Année de fabrication :.......

🖾 II 1 G Ex ia IIC T4 LCIE 06 ATEX 6033X T_{amb}.: - 40°C à + 121°C (1) complété suivant le modèle

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° 33698 rév. A du 19/04/2010. Ce dossier comprend 10 rubriques (22 pages).

CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION **SURE**

Inchangées.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Néant.

Fontenay-aux-Roses, le 04 mai 2010.

SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- Supplementary certificate number:

LCIE 06 ATEX 6033 X / 01

Equipment or protective system:

Vibration sensors

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, Type:

EX607Axx, EX608Axx

IMI Sensors PCB Piezotronics Div. Applicant:

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY **CERTIFICATE**

Normative update according to the standards EN 60079-0 (2006) and EN 60079-11 (2007).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 95367-590025-02.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged.

The marking shall be:

IMI Sensors Address:

Type: EX 60... (1)

Serial number :Year of construction :

II 1 G Exia II C T4 LCIE 06 ATEX 6033X T amb.: - 40°C to + 121°C

(1) completed following the model

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° 33698 Rev. A dated 2010/04/19. This file includes 10 items (22 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Unchanged.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 15.

ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS None.

> e responsable de certification ATEX ATEX certification manager

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev2.DOC

Laboratoire Central

LCIE

3. av du Général Leclero

Tel = 433 1 10 95 60 611 Fax =+34 1 (0.95 H) 56

ann capital de 15 745 984 €

92206 Fontenay-aux-Roses codex des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas

RCS Nanterre B was 363 174





ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE 1

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'attestation d'examen CE de type **LCIE 06 ATEX 6033 X**
- Appareil ou système de protection :

Capteurs de vibrations

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, Type:

FX608Axx

A PCB Piezotronics Div. Demandeur: **IMI Sensors**

3425 Walden Avenue Adresse:

Depew, New York 14043 USA

IMI Sensors A PCB Piezotronics Div. Fabricant: 3425 Walden Avenue

Adresse: Depew, New York 14043 USA

Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées sont décrits dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en référence.

Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles de sécurité et de santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive. Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 60042416/542372.

Le respect des exigences essentielles de sécurité et de santé est assuré par la conformité à :

- EN 50014 (1997) + amendements 1 et 2

- EN 50020 (2002)

- 10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que cet appareil ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.
- 11 Cette attestation d'examen CE de type concerne uniquement la conception et la construction de l'appareil ou du système de protection spécifié, conformément à l'annexe III de la directive 94/9/CE.

Des exigences supplémentaires de la directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture de l'appareil ou du système de protection. Ces dernières ne sont pas couvertes par la présente attestation.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection doit comporter les informations détaillées au point 15.

Fontenay-aux-Roses, le 22 mai 2006

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE 1

- Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- EC type examination certificate number **LCIE 06 ATEX 6033 X**
- Equipment or protective system:

Vibration sensors

EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx, Type:

EX608Axx

A PCB Piezotronics Div. **IMI Sensors** Applicant:

Address: 3425 Walden Avenue

Depew, New York 14043 USA

Manufacturer: IMI Sensors A PCB Piezotronics Div.

3425 Walden Avenue Address:

Depew, New York 14043 USA

- This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- LCIE, notified body number 0081 in accordance with article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994. certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report N° 60042416/542372.

- Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:
 - EN 50014 (1997) + amendments 1 and
 - EN 50020 (2002)
- If the sign X is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- This EC type examination certificate relates only to the design and construction of this specified equipment or protective system in accordance with annex III to the directive 94/9/EC.

Further requirements of the directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

The marking of the equipment or protective system shall include informations as detailed at 15. OTIFIED BOOK

responsable de certification ATEX ATEX certification manager

Man CERVELLO

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut le reproduit que d'Internation de la lability applies only on the French text. This document may only be reproduce d'Internation de la lability applies only on the French text. This document may only be reproduce d'Internation de la lability applies only on the French text. son intégralité, sans aucune modification without any change

01-Annexe III_CE_typ_app - rev0.DOC

LCIE

Laboratoire Central

des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33, av du Général Leclerc

92266 Homenay-aux-Rosus cedex

Tel = +53 1 no 95 60 60 Elx ±33 1 40 95 86 56

au espital de 15 745 984 € RCS Nanterre B 408 363 174





13 ANNEXE

14 ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 06 ATEX 6033 X

15 DESCRIPTION DE L'APPAREIL OU DU SYSTEME DE **PROTECTION**

Capteurs de vibrations Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

FX608Axx

Ce capteur est composé d'un ensemble piezo-cristal, d'une carte électronique et d'un connecteur ou un câble intégré.

Modèles concernés :

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01

EX602D11.EX603C11.EX606B11.EX607A11.EX608A11

EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concernés:

13 SCHEDULE

14 EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 06 ATEX 6033 X

15 DESCRIPTION OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM

Vibration sensors

Type: EX602Dxx, EX603Cxx, EX606Bxx, EX607Axx,

EX608Axx

This apparatus is made of a piezo-crystal assembly, an electronic board and a connector or an integrated cable.

Models concerned:

EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01

EX602D11.EX603C11.EX606B11.EX607A11.EX608A11

EX602D61,EX603C61,EX606B61,EX607A61

Specific parameters of the modes(s) of protection concerned:

Modèle / Model	Ui (V)	li (mA)	Pi (W)	Ci (nF)	Li (µH)
EX602D01,EX603C01,EX606B01,EX607A01	28	200	1	16,2	0
EX602D11,EX603C11,EX606B11,EX607A11,	28	200	1	77,2	305
EX608A11					
EX602D61 EX603C61 EX606B61 EX607A61	28	200	1	16,2	305

Le marquage doit être :

Adresse:

Type: EX 60... (1)

N° de fabrication :Année de fabrication :

II 1G EEx ia IIC T4 LCIE 06 ATEX 6033X T amb. : - 40°C à + 121°C (1) complété suivant le modèle

L'appareil doit également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction qui le concerne.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° 33699 du 28/03/2006. Ce document comprend 10 rubriques (25 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SÛRE

Ce matériel est un appareil de sécurité intrinsèque, il peut être placé en atmosphère explosible.

Le matériel ne doit être raccordé qu'à un matériel associé de sécurité intrinsèque certifié et cette association doit être compatible du point de vue sécurité intrinsèque (voir paramètres électriques au paragraphe 15.

Température ambiante d'utilisation : - 40°C à + 121°C.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 9.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Néant.

The marking shall be:

Address: IMI

EX 60... (1) Type:

Serial number:Year of construction

€ II 1G EEx ia IIC T4 LCIE 06 ATEX 6033X T amb. : - 40°C to + 121°C

(1) completed following the model

The equipment shall also bear the usual marking required by the manufacturing standards applying to such equipment.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° 33699 dated 28/03/2006. This file includes 10 items (25 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

This equipment is an intrinsically safe apparatus, it can be mounted in explosive atmosphere.

The apparatus must be only connected to a certified associated intrinsically safe equipment and this combination must be compatible regarding intrinsic safety rules (see electrical parameters clause 15.

Operating ambient temperature : - 40°C to + 121°C.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 9.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS None.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change

Page 2 of 2 01-Annexe III_CE_typ_app - rev0.DOC





Fontenay-aux-Roses, August 23th, 2013

PCB Piezotronics (IMI Sensors)
Attention to Mr Nick FULCINITI
3425 Walden avenue
Depew, New York 14086
USA

N/Réf.: MEq/013386 DHL: + 716 684 0002

DISPATCH NOTE

Documents	Number
EC type_examination certificate LCIE 06 ATEX 6032 X/02 EC type_examination certificate LCIE 06 ATEX 6033 X/02 IECEx LCIE 13.0045X Issue 00 Technical file authenticated + test report FR/LCIE/ExTR13.0040/00	Original Original Original Original
(File N°120351-640382)	

Best regards,

Michel EQUI

France

Tél: +33 1 40 95 60 60